

Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННУ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 4 (259)	ГОД VII	БЕЛАСТОК 28 СТУДЗЕНЯ 1962 ГОДА	ЦАНА 60 ГР.
-----------	---------	--------------------------------	-------------

Максім ТАНК

* * *

Я піў рачную плынь кіпучую,
Шум хваляў дальніх берагоў,
Піў на сустрэчах, на заручынах
Віно з біклагаў і рагоў.

Але нідзе такога смачнага
Не каштаваў напітку я,
Як той, якім з далоняў матчыных
Паіла Беларусь мая.

Як той, які з лістка кляновага,
З выбоінаў, з барозен ніў,
З трыпутніку зялёных конавак
Знясілены дарозе піў.

БЕЛАСТОЦКІ ГАДАВІК

З пачаткам новага года выйшаў з друку трэці ўжо Статыстычны гадавік Беларастоцкага ваяводства 1961 г. У Гадавіку знаходзім важнейшыя інфармацыі аб развіцці гаспадарчага, грамадскага і культурнага жыцця ў гадах 1955—1960 на Беларастчыне. Гадавік падае таксама параўнанні гэтых галін да агульнакраёвых. У некаторых выпадках параўнанні сягаюць года 1950.

Гадавік складаецца з двух частак: першая ў апісальнай форме ілюструе некаторыя выбраныя гаспадарчыя пытанні Беларастчыны за перыяд мінуўшай пяцігодкі. Другая — тэбліцы, якія паказваюць даныя з метэаралогіі, адміністрацыйнага падзелу і насельніцтва, працы, інвестыцый, прамысловасці і рамясла, будаўніцтва, сельскай гаспадаркі і лясніцтва, транспарту і сувязі, таварнага абароту і цэн, камунальнай і жыллёвай гаспадаркі, асветы, культуры і мастацтва, аховы здароўя і спорту, фінансаў (тэрытарыяльныя бюджэты, крэдыты насельніцтву, ашчаднасці). Гадавік умяшчае 260 такіх табліц і мае 371 старонку. Каштуе 25 злотых.

Заказы на Гадавік трэба складаць у Аддзеле статыстыкі Прэзідыум ВРН у Беларастку.

мяркоўвання штодзённых спраў і турбот, якіх нямала ў кожнага чалавека. С. Тамашэўская наракала на самотніцтва, якое ёй надта надакучыла. «Мае дзеці, — адзначыла яна, — абзавяліся ўжо сем'ямі і рэдка мяне наведваюць. Лешчэ жыўе аж у Шчэціне, ён працуе па санітарнай частцы ў якасці тэхніка, а Станіслава — магістр хіміі — настаўнічае ў Варшаве. У яе раскошнае дзіце — хлапец» — не без гордасці падкрэсліла С. Тамашэўская.

— Муж мой даўно ўжо не жыўе, а я зараз працую ў камунальным прадпрыемстве, — дадала яна.

Добра сталася, што перад выездам у камандзіроўку я забраў з сабою «Напысы беларускай літаратуры XIX ст.» Сцяпана Хавровіча. Чытачы гэтай каштоўнай працы напэўна прыпамінаюць сабе здымак сям'і Багушэвіча. Ён змешчаны побач з 144 старонкай. Гі вось гэты здымак аказаўся для ўнучкі Багушэвіча прыемнай нечаканасцю. Аказваецца, яна лічыла яго даўно загубленым і якая ж была радасць С. Тамашэўскай, калі ізноў магла ўзірацца ў твары сваіх найбліжэйшых: дзеда, бабкі, цёці Туні, бацькі — яшчэ хлапчука, Анны Галееўскай — адданага прыяцеля сям'і Багушэвічаў. На жаль, свайго дзеда — Францішка Багушэвіча

(Працяг на стар.3)

Фота: Г. Рагачынскі

ЗІМОВЫ КРАЯВІД



ЛЁН

Уладзімір Бірэцкі з вёскі Ляшукі (Гайнаўскі павет) закантрактаваў 0,80 га ільну. Атрымаў 470 кг валакна, за якое заплацілі яму 22.800 зл. плюс за насенне 2.400 зл.

Антон Пецюк з Есяновай Даліны (Сакольскі павет) закантрактаваў на валакно 2 га. Здаў 980 кг. валакна на суму 56.000 зл.

У СІДРЫ

ГС у Сідры, Сакольскага павета, невялікая. А ўсё ж такі, ад даўжэйшага часу, яна штогод выпрацоўвае немалыя зыскі. У 1960 годзе ГС выпрацавала 135 тысяч чыстага зыску, а ў мінулым годзе гэты зыск павялічыўся да 180.000.

Жыхары Сідры — гэта земляробы. Але з таго часу, калі ў Сідры праложана чыгунка і пабудавана станцыя, пасёлак шмат ажывіўся. Беручы гэта пад увагу праўленне ГС паставіла пабудаваць адпаведную сталовую, дзе людзі маглі б атрымаць абед.

Бар ужо пабудаваны. Незадоўга ў ім будзе арганізавана кухня і сталовая.

Дзякуючы зыскоўнасці працы, ГС у Сідры мае магчымасць палепшыць умовы мясцовага гандлю (аднаўляючы крамы, закупаючы адпаведнае абсталяванне і г.п.)

(вб)

Прыклады на тое, як аплачваецца сеяць лён.

Ільняное валакно вельмі патрэбнае нашай тэкстыльнай прамысловасці. Прадпрыемствы абароту ільном купляюць кожную колькасць ільнянога валакна і ўсё яшчэ адчуваецца яго недахоп. Трэба ведаць, што наша краёва прадукцыя ільну далёка не задавальняе тэкстыльнай прамысловасці. Дзяржава кожны год дадаткова купляе за граніцай 13.000 тон ільнянога валакна. 13 000 тон — які гэта магутны рэзерв даходу для сялян, і то высокага даходу. Прыклады вышэй паказваюць, што даход атрыманы з вырошчвання і апрацоўкі ільну значна перавышае даход з апрацоўкі іншых культур.

Вырошчванне — вырошчваннем, але ручная апрацоўка ільну на валакно напэўна не прыцягвае людзей. Сяляне раз не злюбілі ручной апрацоўкі ільну, якой займаўся іхнія бабкі і прабабкі. Хоць і

МАЦЕЙ КАНАПАЦКІ

ІНТЭРВ'Ю З УНУЧКАМІ БАГУШЭ- ВІЧА

менш грошай, абы толькі не церці, не трапаць — хай гэта робяць машыны — разважаюць людзі. Іменна машыны. І калі б мець машыны да сушэння, трэння і трапання — тады іншая рэч. Маючы гэта на ўвазе, установы, зацікаўленыя ў шырэйшым вырошчванні ільну на валакно, плануюць ужо ў гэтым годзе выпрадукаваць і прадаць сялянам большую колькасць машын для паўмеханічнай апрацоўкі ільну (сушарні, церніцы, трапачкі). Дагэтуль было іх мала, і каштавалі яны дорага.

Аднаму, аднак, заўважыце цяжка будзе купіць усе патрэбныя машыны. Таму планатары ільну ў данай мясцовасці павінны аб'ядноўвацца ў гурткі апрацоўкі ільну і купляць машыны супольна. Так ужо зрабілі, напрыклад, планатары

(Працяг на стар.5)

Так ужо звычайна бывае, што мы цікавімся сваякамі выдатных пісьменнікаў, калі б нават яны і не маглі шмат новага паведаміць нам аб сваім слаўным продку. А сутыкненне з раднёй пісьменніка — гэта ж не толькі хваляючае перажыванне; такая сустрэча дазваляе, разумеючы, у пэўнай ступені аднавіць атмасферу, у якой ён жыў і тварыў, асабліва ў тым выпадку, калі размаўляем з яго блізкімі сваякамі. Гі вось мне пашанцавала. Нядаўна я наведваў унучак Францішка Багушэвіча, пражываючы ў Польшчы. Плёнай аказалася гэтая сустрэча. Нейкі бліжэйшым стаў светлы воблік аўтара «Дудкі беларускай», у больш выразных абрысах з'явіўся перад вачыма тая падзея, якія адбываліся ў кушыльскім доме сям'і Багушэвічаў пасля смерці паэта. Хачу сёння падзяліцца з чытачамі «Нівы» сваімі ўражаннямі з пабукі ў Станіславы Тамашэўскай, пражываючай у Гіжыцку і ў Канстанціні Пшэцікоўскай — жыхаркі Ольштыны.

Пасля ўдакладнення адраса Станіславы Тамашэўскай я напісаў да яе пісьмо, на якое неўзабаве атрымаў адказ. Унучка Багушэвіча сардэчна запрашала мяне прыехаць у Гіжыцку, выказваючы адначасова сваё здзявольненне, што «Ніва» зацікавілася лёсам самых блізкіх сваякоў яе дзеда. Наша сустрэча адбылася ў памяшканні С. Тамашэўскай. Дом, дзе яна пражывае, знаходзіцца ў цэнтры Гіжыцка, у адным з жывапісных куткоў гэтага прывабнага курортнага горада. Унучка паэта прыняла мяне вельмі гасцінна. Неўзабаве на стала з'явіліся чорная кава і бабка дамашняга вырабу. Праўда, я аднекваўся, тлумачачы, што нядаўна вярнуўся, аднак у адказ пачуў словы: «Гэта так ужо ў нас прынята, гэта кушыльскі звычай. Мой дзед і бабуля заўсёды пачыліся кожным гостем, з той толькі розніцай, што ў той час у модзе быў шыпячы самавар, і што там гаварыць — мая бабуля была ўмелай гаспадыняй, не то што я».

Наша размова пачалася ад аб-

ЗША не рэзыг- нуюць з гонкі ўзбраенняў

Зараз знешнія мury Вашынгтона кангрэсу падваргаюцца рамонту. Нягледзячы на дэфіцыт, які складае сем мільярдаў долараў у сёлеташнім бюджэце, ханіла яшчэ грошай на маляванне будынку, у якім знаходзіцца сядзіба найвышэйшых органаў ЗША.

Аднак у адрэжанах мурэх Кангрэсу і надалей пануе гэта ж самая старая, кансерватыўная атмасфера. Хаця ўжо трэці тыдзень працягваюцца пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў, няма ніякіх прыкмет, якія сведчылі б аб злагадзённым амерыканскага курсу замежнай палітыкі. Сітуацыя тут гаворыць нам аб чымсьці зусім іншым; кожны дзень дае нам прыклады абстрактнага амерыканскага замежнага курсу, яго мілітарызацыі.

Старым, халоднаватым духам характарызаваў зварот прэзідэнта Кенедзі «Аб стане дзяржавы», з якім ён выступіў у першы дзень працы Кангрэсу. Праўда, Кенедзі з жалем адзначаў, што свет падзелены, і што гэты падзел заключае ў сабе патэнцыяльную небяспечную вайну, аднак зараз жа ўсю віну за гэтую сітуацыю звальваў на камунізм. Прэзідэнт ЗША ні адным словам не заклеймаваў каланіялізм і сваіх саюзнікаў, якія прапаведваюць прынцыпы рэваншу, а тым самым усёгальна вайны. У выступленні Кенедзі быў толькі адзін заклік, накіраваны ў адрас амерыканскага народа, ад якога прэзідэнт патрабуе новай ахвярнасці, «неабходнай для барацьбы супраць камунізму».

Некалькі дзён пазней быў абвешчаны ў Вашынгтоне новы бюджэтны зварот, які шырыў паясненні урадавую праграму дзейнасці ў 1962/63 гадавым годзе. Амерыканскія інфармацыйныя агенствы шумна рэкламавалі гэты зварот, як прадказанне «навішэння міжнароднага значэння ЗША» і «штуршок для гаспадарчай эканоміі». Мы не здзіўляемся гэтай рэкламай, таму што, як гэта звычайна бывае, разыходзіцца тут аб затуюванні недаходаў прапанаванага тавару.

Новы бюджэт, калі ён будзе зацверджаны Кангрэсам, акажацца найбольшым у гісторыі ЗША. З 93 мільярдаў долараў, пачэрпнутых з гаспадарчых даходаў, урад ЗША хоча прызначыць 52,7 мільярдаў долараў на далейшыя ўзбраенні і ўтрыманне арміі. Другія ж галіны — сацыяльная гаспадарка, асвета, культура і навука — маюць залавіцца толькі невялікімі сумамі.

Хаця творца тэорыі «халоднай вайны» і гонкі ўзбраенняў Дж. Ф. Далес ужо звыш двух год не жыве, аднак яго дух і надалей пануе ў амерыканскім Пентагоне. Усё гэта супярэчыць дэкларацыям Кенедзі аб быццям бы мірных імкненнях урада Злучаных Штатаў, аб патрэбе размоў аб разбраенні і забароне ядзерных выпрабаванняў. Варта яшчэ дадаць, што новы бюджэт ЗША абавязвае на аптымістычных прадзіслых і таму мае мала рэальныя асновы. Можна дасягнуць высокіх даходаў, калі гаспадарка будзе інтэнсіўна развівацца, калі прамысловасць не падвергнецца рэцэсіі, калі ў сельскай гаспадарцы ўдасца павялічыць субвенцыі, і калі ўзрастуць наптовныя аплаты. Значна больш ёсць гэтых «калі». А ўсе яны падключаюць рэальнасць амерыканскага бюджэту. Хаця Вашынгтон не прадбачае ў гэты раз дэфіцыту, аднак нам вядома, што такі «чуд» з'яўляецца мала прадападобным. Больш прадападобным здаецца, што ўвесь пажар упадзе на звычайных амерыканскіх плацельшчыкаў, якія будуць плаціць значна большыя падаткі, каб пакрыць кошты ўзбраенняў.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

ВЕСТНИК БССР

ЛЕКЦИИ ЧЫТАЮЦЬ ВУЧОНЫЯ

Вучоныя Акадэміі навук БССР і навуковыя супрацоўнікі вышэйшых навучальных устаноў Мінска сістэматычна прапагандуюць матэрыялы гістарычнага XXII з'езда КПСС.

Праўленне Таварыства па пашырэнню палітычных і навуковых ведаў накіравала ў вобласці 165 лектараў. Многія з іх ужо выступілі перад працоўнымі па некалькі разоў. Доктар гістарычных навук І. С. Краўчанка, напрыклад, пабыў у Гродзенскай вобласці. Ён прачытаў лекцыі «Камунізм — светлая будучыня чалавецтва». Кандыдат юрыдычных навук Ю. В. Шабанаў выступіў з лекцыяй «Марксізм - ланізм абдыктатуры пралетарыату і перастанні дзяржавы рабочага класа ў агульнанародную».

Шмат хлебабоў сельгасарцелі «Камінтэрн» Магілёўскага раёна прыцягнула лекцыя «Глебы Беларусі і шляхі павышэння іх урадлівасці». Яе прачытаў доктар сельскагаспадарчых навук А. Г. Мядзведзеў.

Кандыдат геаграфічных навук В. А. Навіцкі выступае з лекцыяй «Электрыфікацыя — стрыжань стварэння эканомікі камунізму». З цікавасцю праслухалі яе будаўнікі і шахцёры Салігорскага калійнага камбіната.

З лекцыямі аб гістарычных рапчаннях XXII з'езда КПСС выступаюць таксама навуковыя супрацоўнікі вышэйшых навучальных устаноў Гомеля, Віцебска, Гродна і іншых гарадоў рэспублікі.

УПЕРШЫНЮ ў КРАІНЕ

Хімікі Магілёўскага завода штучнага валакна

ў творчай садружнасці з вучонымі Усесаюзнага навукова — даследчага інстытута штучных валакнаў і Цэнтральнага навукова — даследчага інстытута швейнага ўпершыню ў краіне асвоілі выпуск дробнаразважнага жгутавога штапельнага валакна, прызначанага для пераапрацоўкі на спецыяльных тэкстыльных машынах — канвеерах.

Новаўвядзенню папярэднічала падрыхтоўка. На прадзільнай машыне зменена схема запраўкі нітак. Апараты адгонкі серавуглероду прыстасаваны для адначасовай апрацоўкі трох, а не двух штапельных жгутаў. Удасканалены аддзелачныя апараты.

Гэтыя і іншыя новаўвядзенні дазволілі на дзеючым тэхналагічным абсталяванні выпускаць штапельнае валакно вагоў 40 грамаў у адным пагонным метры жгута — у тры разы менш, чым раней. Пры гэтым усе валокны ў пучку цяпер паралельныя паміж сабой, маюць добрую эластычнасць і рассыпістасць (аддзяляльнасць адно ад аднаго). Гэта папярэдзіла паяўленне лямцавасці ў валакне, ліквідуе на тэкстыльных прадпрыемствах такія працаёмкія аперацыі, як рэзка жгутаў па даўжыні, трапанне і часанне валакна.

К канцу гэтага года прадпрыемства поўнаасцю

пераходзіць на выпуск дробнаразважнага жгутавога штапельнага валакна.

АНСАМБЛЬ ТРАКТАРАБУДАўНІКОў

Добрай славай на Мінскім трактарным заводзе карыстаецца самадзейны танцавальны калектыў. У ім цяпер 70 маладых рабочых і работніц. За тры гады свайго існавання ансамбль заваяваў аўтарытэт не толькі ў працоўных г. Мінска, але і ў рэспубліцы.

У пастаноўцы ансамбля — 14 танцаў народаў СССР і краін народнай дэмакратыі. Ён 95 разоў выступаў з канцэртамі ў Мінску, Рызе, Брэсце, Барысаве, Чэрвені, Лагойску, Плешчаніцах, Капылі, Салігорску, а таксама ў саўгасах і калгасах рэспублікі.

У мінулым годзе заводскія танцоры выступалі ў Маскве, на інструментальным заводзе «Калібр», аўтазаводзе імя Ліхачова, на Выстаўцы дасягненняў народнай гаспадаркі СССР, у Цэнтральным парку культуры і адпачынку імя А. М. Горкага. Усюды гледачы цёпла сустракалі выканаўцаў народных танцаў.

За дасягнутыя творчыя поспехі калектыву ансамбля танца Мінскага трактарнага завода прысвоена назва народнага ансамбля танца.



Перадавыя людзі сямігодкі БССР. Кукурузаводы Уладзімір Кот (злева) з калгасу «Кастрычнік» Гомельскай вобласці і Цярэнці Радчанка з калгасу імя Леніна Магілёўскай вобласці, якія сабралі звыш 1200 цэнтнераў зялёнай масы кукурузы з кожнага апрацаванага імі гектара.

БЕЛАСТОЦКАЯ ХРОНІКА

15.I. наведалі Бела-сток намеснік старшыні Савета дзяржавы Балеслаў Падаворны і сакратар Савета дзяржавы Юльян Гарадэцкі.

16 і 17 студзеня ў Бела-стоку адбыўся агульнапольскі агляд выскowych танцавальна-разрыўковых джазавых калектываў.

19 студзеня ў Клубе міжнароднага друку і кнігі ў Бела-стоку адбылася сустрэча з дзеячамі Польскай Рабочай партыі.

20 студзеня ўступіў у дзейнасць Ваіводскі анкалагічны аэродак. Атрымаў ён самае сучаснае абсталяванне і з'яўляецца 6-тым гэтага роду аэродакам у краіне. Адкрыў Аэродак пасол Зямлі Бела-стоцкай міністр здароўя др Ежы Штахельскі.

21 студзеня ГП БГКТ гасціла дэлегацыю Палітэхнічнага інстытута ў Мінску, якая на запрашэнне Вячэрняй інжынернай школы ў Бела-стоку прыбыла ў наш горад.

23 студзеня з нагоды святкавання XX гадавіны ПНР у зале «Ягелоніі» у Бела-стоку адбыўся вялікі мітынг жыхароў горада.



Налепка кінуў у агонь сухую галінку і доўга ўглядаўся ў цемру, якая з усіх бакоў падступала да вогнішча.

І вось ён ізноў між салдат. Калі яны пакідалі Капювічы, людзі яшчэ моцна спалі. Налепка ўспомніў пра Бенку, які моцна пахрапваў у каморцы, і на сэрцы яго пацяпела. Ён ахоўвае сон Бенкі і іншых хлапцоў, і яны яму вераць. Без іх ён не ўяўляў цяпер свайго жыцця і пудумаў, што яму было б вельмі цяжка, каб ён адзін перайшоў да партызан. Яго замучыла б сумленне, што ён пакінуў іх і паклапаціўся толькі пра сябе. Што было б з імі? У чые рукі трапілі б яны?

Налепка добра разумеў, што прыцягнуць хлапцоў да супольнай барацьбы куды цяжэй, чым стаць героем самому. І ўсё ж ён выбраў першае.

Падзёму вецер, і з дрэў паляцела апошняе лісце. Да вогнішча падышоў Налепкаў конь і спакой-

на пачаў скубці сухую калючую траву. Вогнішча ўжо дагарала. У цішы ночы чуцно было раўнамернае хрумсценне коней, якое час ад часу перарывалася пырханнем. Раптам конь перастаў жаваць, узняў галаву і стаў, як скамяцелы.

Налепка ўскочыў з месца, павярнуўся направа і пачуў, як трашчыць галлё і хлюпае ў лужынах вада. Неўзабаве з цемры вынырнула каржакаватая постаць лесніка, з якім ён ужо два разы сустракаўся, за ім крочыў высокі, плячystы мужчына ў тужурцы і высокай папасе. Незнаёмы нахіліўся да лесніка, нешта прашаптаў яму і пакročыў проста да Налепкі.

— Сабураў, — сказаў ён прыглушаным басам, сціскаючы Налепкаву далонь. — Даруйце, я крыху спазніўся.

Ён дастаў з кішэнні пачак «Беламору» і працягнуў Налепку:

— Курьце?

— Толькі люльку. Але ад вашых не адмоўлюся.

Святло запалкі выхапіла на момант з цемры абліча генерала Сабурава. Налепка звярнуў увагу на мужныя, суровыя рысы яго твару і спакойны позірк блакітных вачэй. Вось ён, легендарны герой, перад якім дрыжыць вораг.

Сабураў закурываў папяросу, кінуў у вогнішча сухую галінку і агледзеўся.

— Не вельмі зручна, — усміхнуўся ён, паказваючы на вывернуты пень, — але можна сесці, капітан.

Калі яны селі побач, Сабураў кінуў на зямлю недакураную папяросу і сказаў:

— Дык выходзіць, што мы цяпер з вамі суседзі.

Паглядзеўшы на Налепку з-пад сваіх густых бялых бровей, ён дадаў:

— Вельмі рад, што пазнаёміўся з вамі асабіста, таварыш Рэпкін. Шкада толькі, што не маю часу шчыра пагутарыць з вамі бліжэй. Думаю, што вы на мяне не пакрыўдзіцеся, калі я скажу вам, што з намі вам будзе клопату больш, чым з мясцовымі атрадамі.

— На тое і мы тут, таварыш генерал.

Сабураў выцягнуў ногі, паклаў на калені рукі і звярнуўся да Налепкі:

— Перш за ўсё справа ідзе пра тое, каб нашы дзеянні не сустрэлі адпору з боку вашых салдат.

Налепка крыху падумаў і ціха сказаў:

— Гэта самае галоўнае, таварыш генерал.

— Я ведаю пра вас, таварыш Рэпкін. Але скажыце, вы паручаецеся за сваіх? Ведаеце, партызанская вайна мае свае цвёрдыя законы. Трэба, напрыклад, мініраваць мост, а на варце стаіць славак. А партызан павінен выканаць загад абавязкова.



студзенскага паўстання. За бібліятэч-кай стаяла яго дубальтоўка, якую таксама ўсе вельмі шанавалі. Мабыць з ёю дзед і быў у атрадзе. На вялікі жал, у 1919 годзе гэтай дарагай ўсім нам памятка была скафіскавана. Ды што тут гаварыць, дзве сусветныя войны шмат прычынілі злыбяды. Мно-гае згарэла ці проста прапала, а толь-кі нешматлікія ўцалелыя памятки захоўваюцца, як я чула, у доме-музеі майго дзеда ў Кушлянах. Гэта сапраў-ды цудоўна, што з такой кляпатліва-сцю ставяцца да іх там, на Беларусі. Не ведаю сёння пра любімае крэсла дзеда, у Кушлянах застаўся таксама яго сярэбраны кішэні гадзіннік з характэрным цыферблатам, уяўляю-чым сабою анёльчыкаў, якія адметвалі гадзіны, удараючы малаточкамі ў мі-ніятворныя званочкі. Памятаю, такі са-мы гадзіннік я калісь, перад вайною, бачыла на выстаўцы гадзіннікаў у Кракаве. Асабліва ўразаўся мне ў памяць два вялікія партрэты, дзеда і

Рэд. Мацей Канапакі ў размове са Станіславай Тамашэўскай, унучкай Францішка Багушэвіча.

ІНТЭРВ'Ю З УНУЧКАМІ БАГУШЭВІЧА

працяг са стар. 1

— С. Тамашэўская не памятае. Яна нарадзілася дзесяць год пасля яго заўчаснай смерці. Паволі, пад уплы-вам добра вывучаных з дзіцячых год рысаў, адображаных на сямейным здымку, пачалі аднаўляцца ў памяці ўнучкі пазта падзеі, якія адбываліся пад скляпеннем старога кушыянскага дома, у даўно мінулыя гады, калі яш-чэ жывымі былі ўспаміны аб творцы «Дудкі беларускай», калі старажылам багушэвічавай сядзібы здавалася, што яе гаспадар вось, вось неўзабаве вер-

нецца пасля даўжэйшай адлучкі, што было звычайнай з'явай у зго адвакац-кай дзейнасці. На кавалачку паперы С. Тамашэўская рысуе план дома, дзе правала сваё дзяцінства.

— Вось тут быў салон, далей кабінет дзеда, а за ім пакой, прызначаны для дзяцей, — паясняе яна. Слухаю ўваж-ліва і не спыняю расказа...

«Памятаю, у салоне, перад трумо стаяла скрынка з чырвонага дрэва, ад якой ключык знаходзіўся заўсёды ў бабкі. Гэтая скрынка была ў вялікай пашане, і ніхто крамя бабкі не меў да яе доступу. У нашых дзіцячых галоў-ках, здольных да фантазіі, узнікала ўяўленне аб нейкіх захавааных тут скарбах. Бывала, вячэрняй парою мы, гэта значыць я і мае сёстры, Кастуся і Габрыся, падыходзілі да таямнічай скрынкі, нешта паміж сабою шалталі і расказвалі казкі, у якіх столькі гаварылася аб зачараваных скарбах і дзі-восных здарэннях, а ў галоўках ня-ўмольна ўзнікала адно і тое ж самае пытанне, што ж унутры знаходзіцца ў гэтай скрынцы? Толькі значна паз-ней, у гады сталасці, мы дасведзіліся, што ў ёй знаходзіліся лісты Элізы Ажэшкі да нашага дзядулі, рукапісы яго вершаваных твораў і здаецца штось напісана прозаю, нейкі даку-мент з подпісам польскага караля Ста-ніслава Аўгуста і іншыя сямейныя памятки, аб якіх цяжка ўжо сёння ўспомніць, што сабою ўяўлялі. З прыходам вясны, — працягвае Стані-слава Тамашэўская, — бабка заўсёды прыступала да парадкаў, у якіх дапа-магаў ёй цёця Туня — дзедава дач-ка. Вясеннія парадкі якраз супадалі з гадавінай смерці дзеда, гкі памёр у красавіку. Як сёння памятаю, бабка адчыняла куфар, адкуль вымала зля-жалую поаз зіму вопратку. Нейкай урачыстай для ўсіх нас была хвіліна, калі яна разгараўвала паўстанцкі мундзір дзеда. У той момант у яе ва-чах паказваліся слёзы, а мы ўсе, згур-таваныя вакол куфра, ні зварухнвілі-ся... Мой дзед быў жа ж удзельнікам

бабкі, якія віселі над фартэпіяна. Дзед дбаў пра музычную культуру сваёй сям'і. Колькі ж намаганняў па-лажыў, каб яго любімае дачка, Туня, якая валодала мілагучным каларатур-ным голасам працягвала сваю музыч-ную адукацыю. Яна была нават у Іта-ліі, дзе мела выступіць у Міланскай оперы «La Scala». І тут нечакана звалілася бяда; цёця Туня прастудзілася і назаўсёды страціла голас. Якое ж гэта было няшчасце для яе самой, як перажываў наш дзед, усе кушыянскія, проста цяжка ўявіць! Цёцю Туню мы ўсе надзвычай любілі. Яна была дас-каналым арганізатарам дзіцячых гуль-няў. Бывала, на Лысай гары, дзе за-раз ляжыць камень з надпісам, уша-ноўваючым памяць дзеда, мы раскла-далі агонь і да позніх вячэрніх гадзін, а часам нават і за поўнач спявалі пес-ні, вадзілі харагоды, наладжвалі роз-ныя гульні, душой якіх была цёця Разам з намі заўсёды забаўляўся вя-сёлы гурт сялянскіх дзяцей. Якія ж

(Працяг на стар. 2)

ЗАМЕТКІ З ВЫСТАЎКІ

Мастацкая выстаўка прац Аляксан-дра Хомчыка, адкрытая 2.1.62 года ў клубе «судмо» у Беластоку, складаец-ца з 14 палотнаў.

А. Хомчык з'яўляецца студэнтам Вышэйшай школы мастацтва ў Гдан-ску. Сабраныя на выстаўцы карціны прадстаўляюць сабой пейзажы з Эль-блонга, утрыманыя ў цёпрых адценках колераў, багатыя светам, адчуваецца ў іх лёгкасць разгэртага сонцам паве-ра. Малады мастак разам з аднакурс-нікамі летам 1961 г. знаходзіўся на пленэрных занятках у Эльблонгу.

Аднак пры больш дакладным погля-дзе на карціны заўважаецца паспеш-лівасць, з якой гэтыя карціны маля-валіся. Таму некаторыя з іх пакіда-юць уражанне каляровага накіду.

Да найбольш слабых работ, прад-стаўленых на выстаўцы, трэба залі-чыць два партрэты натуршчып. Гэтыя карціны і ў сэнсе эскіза і ў падборы фарбы недапрацаваныя. Адчуваецца, што яны маляваліся ў значнай меры па памяці, а не з натуры.

*

Цяжка цяпер прадбачыць, як будзе ў будучым развівацца творчасць мала-дога мастака, аднак смеласць у фар-бах і свой арыгінальны погляд на тэ-му даюць падставы спадзявацца ўба-чыць у ім у будучыні добрага маста-ка.

Хочацца верыць, што А. Хомчык па-сля сканчэння школы вернецца на Бе-ласточчыну, і на яго будучых палот-нах адаб'ецца прыгажосць родных куткоў (А. Хомчык родам з Паўднёва-га Вострава, Сакоўскага павета).

Выстаўка была арганізавана Галоў-ным праўленнем БГКТ.

эСКа



Жонка Францішка Багушэвіча, Га-брыся Шклёнік.



Пейзаж.

Мал. А. Хомчык

— Разумею. Выберу самых надзейных.
— Добра, капітан.

*

Твар палкоўніка быў бледны, а вузкія губы моц-на сцяты.

— Чым займаецца служба бяспекі? — паціснуў ён плячыма і скося зірнуў на Браўніса. — Да сё-няшняга дня я не ведаю, хто такі Рэпкін. Вы гаво-рыце, што Рэпкіна расхвальваюць балышавікі. Ві-даць, ён не маленькая рыбка.

Маёр Гірнер апусціў вочы і, памаўчаўшы хвілі-ну, сказаў:

— Робім усё, што можам, пане палкоўнік.

Худы, выцягнуты твар палкоўніка стаў яшчэ даў-жэйшым.

— Мiane цікаваць вынікі! — абарваў ён маёра.

Дзверы імкліва адчыніліся і ў пакой увайшоў палкоўнік Палфоўск. Маёр Гірнер устаў і пайшоў насустрач.

— Пан палкоўнік Ляўбэ, ад'ютант адмірала Кана-рыса, — сказаў ён ціха і звярнуўся да палкоўніка: — Палкоўнік Палфоўск, камандзір славацкай ды-візіі.

Яны прывіталіся і Палфоўск сеў. Палкоўнік Ляўбэ некаторы час моўчкі пазіраў на яго, а пасля прададзіў скрозь зубы:

— Што гэта значыць, палкоўнік? У вашай дыві-зіі кіліцы падпольны рух. Вы патураеце бандытам! Вы ж немец.

Палфоўск прыціснуўся да спінкі стула і цяжка праглынуў сліну. Вушы яго шылам пракалола пы-танне палкоўніка Ляўбэ:

— Ведаеце, хто такі Рэпкін?

— Не ўдалося мне пакуль выявіць гэта, — чыр-ванеючы, адказаў Палфоўск. — Падазраваў ад'ю-танта камандзіра палка Налепку. Але нядаўна, калі той быў у Славаччыне, тут забілі обер-лейтнанта Вольфа.

— Не бачу ніякай сувязі, — заёрзаў, нібы на вуголлях, палкоўнік Ляўбэ...

— Справа ў тым, пане палкоўнік, — адказаў Пал-фоўск, — што на месцы забойства была знойдзена лістоўка за подпісам Рэпкіна. Налепкі тады тут не было. Найбольшая колькасць славацкіх салдат уцякла да партызан таксама ў той час, калі ён быў у Славакіі.

Палкоўнік Ляўбэ нервова курыў сваю сігару. Яму прыпомнілася гутарка з Канарысам, які дару-чыў яму навесці парадак у славацкім палку. Твар яго выцягнуўся, ён аблізаў языком свае сухія губы і, абавёршыся далонню на край стала, сказаў:

— След Рэпкіна шукайце ў штабе бандытаў.

Нахіліўшыся да Браўніса, ён ціха дадаў:

— Даю вам дзесяць дзён тэрміну. Увечары мне паведаміце, — палкоўнік павысіў голас, — якія захады зроблены.

Палкоўнік Ляўбэ тлянуў на дзверы. Браўніс ус-кочыў з месца, выцягнуўся, як струна, шчоўкнуў абцасамі і шпаркім крокам выйшаў у калідор.

Ён увайшоў у пакой начальніка варты і ад здзіў-лення ледзь не развіў рот: ля стала стаяў кучара-вы юнак з блакітнымі вачыма.

«Гэта ж Віненка» — падумаў ён.

Сама ўзрадаваўся, нібы на далёкай чужыне сус-трэў знаёмага. Але праз хвіліну ён ўспомніў, што ашукаў Браўніса ў Оўручы: абыцаў працаваць ра-зам, а сам знік.

Браўніс спыніўся перад ім, шырока расставіўшы ногі, і нядобрая ўсмішка прабегла па яго твары.

— Стары знаёмы! Як ты трапіў сюды?

— Я ішоў у Капцэвічы. Сяброўка там у мяне ёсць.

Браўніс закурыў сігарэту і сеў ля пісьмовага стала. Ён меў цвёрды намер разлічыцца з юнаком, але, падумаўшы крыху, рапту выкарыстаць яго. Уздышы сабе ў рукі, Браўніс сказаў:

— У Оўручы ты даў распіску. А што ты скажаш, калі я загадаю цябе расстраляць?

(Працяг на стар. 7)

ДУБРОЎ- СКІЯ НЕПА- ЛАДКІ

КАМУ УГНАЕННІ, КАМУ?

Сяляне Дуброўскага павета штогод шмат купляюць мінеральных угнаенняў. Яны ўжо даўно пераканаліся аб іх карысным уздзеянні на палі, ураджайнасці палёў. Але яшчэ да гэтай пары яшчэ не прыступілі да пакупкі мінеральных угнаенняў.

цы большай колькасці нават з той проста прычыны, што няма дзе іх палажыць. А сяляне, на жаль, да гэтай пары яшчэ не прыступілі да пакупкі мінеральных угнаенняў.

— Яшчэ да сяўбы далёка, — можна пачуць такія словы ад гаспадароў на вёсцы. Яны не ведаюць, што вясною цяжка будзе купіць угнаенні, што іх у магазінах ГС-аў далёка не хопіць усім жадаючым. У дадатак да таго, вясною ўзрасце запатрабаванне на мінеральныя угнаенні ва ўсёй краіне. А каб цяпер былі распроданы мінеральныя угнаенні, дык ГС-ы маглі б да вясны зноў запоўніць імі магазіны і тады кожнаму хапіла б.

Значыць трэба, каб ведалі аб гэтым сяляне, значыць неабходна трэба тлумачыць сялянам. На жаль гэтага не робяць ні

павятовыя сельскагаспадарчыя ўлады, ні працаўнікі ГС-аў. І таму яшчэ гаспадары не прыступілі да пакупкі мінеральных угнаенняў. Гэта можа прычыніцца да вялікіх страт у сельскагаспадарчай прадукцыі, бо ўсім вядома, што калі не кінецца ў зямлю «чароўнага» парашку, дык будзе пуста ў машку».

ЗДЗІЎЛЯЮЧАЯ БІЗРАДНАСЦЬ

Дуброва з кожным годам набірае рыс мястэчка. У сувязі з тым з кожным годам растуць запатрабаванні яе жыхароў. Асабліва ёсць неабходнасць як мага хутчэй наладзіць справу масавага харчавання. Тут асабліва многа выступае недахоп.

У гэтым мястэчку ёсць адзіны бар і адзіная сталовая. У бары ніколі няма гарачых блюдаў, а халодных закусак таксама мала. Многа толькі гарэлка.

У сталовай трохі лепш. Там ужо ёсць гарачыя блюды, але асартымент іх таксама вельмі бедны. Няма там такіх дэталек да блюдаў, як «сэрвікі» (кішонай капуста), буракоў, а летам каліфёраў.

Па-суседску у адлегласці трох кіламетраў ад Дубровы, у Ружаным Стоку знаходзіцца сельскагаспадарчы тэхнікум, які вырашчвае многа гародніны і на яе зусім не мае збытку. Бурдакамі і каліфёрамі там кормяць быццэ ў той час, калі Дуброва на гэтыя прадукты мае вялікае запатрабаванне.

Якая ж бізраднасць кіраўнікоў харчовых устаноў! Дзе ж клопаты аб чалавеку, аб сваім кансуменце?

У Дуброве ў гэтых двух установах масавага харчавання выступае яшчэ адна непрыемная справа. Няма каму падрыхтаваць блюды і закусы так, каб яны былі смачнымі. ГС тлумачыць гэта вось як: — няма ў

ШОМ- СТА

Ліпнёвая ноч цёмным крылом прыкрыла вёску, калі, гарлачы на ўсе твае магутныя грудзі, вяртаўся дамоў Сцяпан.

У Бела-стоку ён спаткаў знаёмых — ды і пры свяце асушылі літроўку. Ішоў напасткі праз поле, межамі, паміж вузкімі шнурамі. Быў ужо недалёка забудаванні, калі неспадзявана ўпароўся на нейкую перашкоду. Спатыкнуўся, схпіўся рукамі, і балюча іх пакалоў калючкамі.

А... здзівіўся.

— Гэта Рыгор — каб яму колькі ў бок — калоў панатыкаў і калючым дротам праезд выгарадзіў. Гэты праезд даўно становіў косць нягоды паміж Сцяпанам і Рыгорам. Праўда, праходзіў ён праз поле Рыгора, але яшчэ бацька Сцяпана заўсёды без перашкод тут ездзіў на сваёй палатцы. Гасцінцам да яго трэба было лішнія два кіламетры аб'езджаць. Вясною Рыгору ўздумалася праезд заарэць.

Суседзі раілі Сцяпану праз суд даходзіць права праезду. Але Сцяпан не зносіў суда. Быў раз за сведку. Ён рослы, дужы мужчына, чуўся ў судзе як вучань, які правініўся перад настаўнікам. Поў дна блудзіў бы па доўгім калідоры калі б не знаёмы, які завёў і паказаў яму патрэбную залу. Ды і тады могуць прайсці, пакуль ты чаго праз суд даб'ешся, а тут заўсёды ездзіць трэба.

— Хай лепш Рыгор падае ў суд,

— сказаў Сцяпан і ездзіў па пасавах Рыгора.

А цяпер Рыгор калючым дротам загарадзіў.

— Я яму гэтымі каламі галаву пашчаплю, — крычаў Сцяпан. — Дый на дратах на асіне павешу.

Ён забраўся да трывання калоў. Але яго рукі, якія без цяжкасці закідалі на воз пяціпудовыя мяхі — цяпер адмаўлялі паслухмянасці.

— Што ты ўпіўся, дый чужыя платы ламаеш, — адазваўся да яго Рыгор, для асцярожнасці трымаючыся за дзідэ.

Пасля гэтага пачалася слоўная герапалка, аж сабакі па ўсёй вёсцы брахаць пачалі.

У гэтым часе з мясцовай лавачкі вярталіся Янка і Юстын. Яны там выпілі некалькі бутэлек віна і ішлі вясёлыя. У кішэні Янкі булькатала ў бутэльцы недапітае віно.

— Чуеш, Сцяпан расхадзіўся, Рыгора скрыйдзіць можа. Хадзі, паможам яму, — сказаў Янка.

Янка меў са Сцяпанам свае неўрэгуляваныя справы. Шнуры іх найлепшай зямлі ляжалі побач. Шнуры вузкія, уперак не ляжалі. Галава будзе на полі аднаго суседа, нагамі зб'ежа другога патопчаш. Затое даўжэзныя — па пяці кіламетраў сама менш, хоць ён іх не мераў.

— Межы ў мяне, — хваліўся ён, — даўжэйшыя, чымсьці не ў адной дзяржаве. Ён чытаў у газеце ад гэтай дзяржавы, назва якой: Сан-Марына, прыпамінаўшай мілагучнае жаночае імя. Гэтыя ж даўжэзныя межы акружалі ўсяго сем гектараў поля.

І вось Янку і Сцяпану пайшло пра гэтую мяжу. Адзін другога падазраваў, што ўворваецца ў яго поле. Знакаў гранічных не было, а на такой адлегласці спраўдзіць было цяжка. Здараліся спрэчкі. Вядома, на палец уарэшся, на працягу не-

НАВАГОДНІ БАЛЬ У ВАРШАВЕ

Беларускае, Рускае і Украінскае Таварыства ў Варшаве 13 студзеня г. г. сарганізавалі сваім членам навагодні бал у зале Вышэйшай школы грамадскіх навук. Прыгожая, добра ўбраная зала, адборны аркестр, багаты буфет — гэта гарантыя таго, каб бал назваўся унутрым. Арганізатары балю падумалі і аб такіх атракцыях, як паказ таварыскага танца ў выкананні танцавальнай пары з балетнай школы і выбар каралевы балю, якой засталася студэнтка другога курса Кафедры беларускай філалогіі пры Варшаўскім універсітэце.

Звыш трохсот чалавек да самай раніцы весела правяло час, дзякуючы арганізатарам балю за так прыемную забаву.

В. Ш.



Сям'я Францішка Багушэвіча.

ІНТЭРВ'Ю З УНУЧКАМІ БАГУШЭВІЧА

(Працяг са стар. 3)

незабыўныя гэта гады! Часта, сустракаючыся са сваімі сёстрамі, мы ўспамінаем гэтае мінулае, якім так моцна даражым. Толькі вось гэтыя сустрэчы і яшчэ нешматлікія ўцалеўшыя здымкі нагадваюць нам незабыўны кушляны перыяд.

На момант унучка паэта спыніла расказ, каб прынесці мне гэтыя здымкі. Неўзабаве на стала з'явіліся пажоўклія, каштоўныя фатаграфіі. Адна з іх непасрэдна звязана з Францішкам Багушэвічам. Тут адвобразана каплічка, абваколена плотам. Яе гісторыя заслугоўвае на нашу ўвагу, таму што адлюстроўвае больш цікавы момант з біяграфіі паэта. Як вядома, пасля падаўлення студэнскага паўстання царская адміністрацыя супольна з праваслаўным духавенствам пачала «наварочваць» паводле выражэння Багушэвіча, беларусаў — католікаў у праваслаўе. Гэты факт знаходзіў адлюстраванне ў вядомым вершы Багушэвіча п.з. «Хрэсьбіны Мацюка». Аднак не толькі ў паэзіі праявіўся пратэст Багушэвіча супраць гэтых падзей. Як адзначае Станіслава Тамашэўская, на працягу адной ночы паэт разам з суседзямі — сялянамі пабудавалі гэтую каплічку, каб даць выраз таксама і ў такім выглядзе сваім настроям. А гэта, безумоўна, быў доказ вялікай адвагі Багушэвіча ў той бурны час.

Аглядаю наступныя здымкі.

— А гэта мой бацька ў пекарбургскія гады, — пачынае Станіслава Тамашэўская, — яшчэ студэнтам архітэктурнага факультэта. Ён у Вільні, у міжваенныя гады, супрацоўнічаў з вядомым тагачасным архітэктарам праф. Візульскім. «Ацічэк» — як мы называлі свайго бацьку — вывучаў таксама мастацтва і праз нейкі час з'яўляўся асістэнтам праф. Фердынанда Рушчыцы ў Вільні. Карціны бацькі ўпрыгожва-

лі сцены нашых пакояў. Яны праўдападобна беспаваротна загінулі. Прынамсі ні ў мяне, ні ў маіх сячёр нічога з яго творчага набытку не захавалася. Я, расказваючы аб цёці Туні, адзначыла яе здольнасці да спеву. А вось «ацічэк» быў таксама музыкальным. Ён лічыў гадзіны, праведзеныя са скрыпкай, самымі прыемнымі. Вядомым было адно здарэнне, аб якім зараз успомніла. Калісь мой бацька выпадкова сустрэўся з жабраком, вандруючым па сялянскіх сядзібах і панскіх маёнтках і зарабляючым іграй на скрыпцы. Ён нейк зацікавіўся вонкавым выглядам гэтай скрыпкі і ўзяў яе ў рукі, каб дакладней аглядзець інструмент. Якое ж было здзіўленне, калі прачытаў на ёй назву вядомай старой італьянскай фірмы «Страдыварыус». За невялікія грошы гэты жабрак згадзіўся расставіць са сваёй скрыпкай.

Займаючыся жывапісам, бацька ў Вільні пазнаёміўся з унучкай польскага паэта Людвіка Кандратовіча (Уладзіслава Сыракомлі), якая таксама была палонніцай пэндзля. Гэтае знаёмства хутка ператварылася ва ўзаемнае каханне, і амаль Людвіка Кандратовіч не стала жонкай «ацічка». Яна зараз пражывае ў Вільні. Прозвішча Людвікі па мужу Вялецкая. Ведаецца, не толькі музыка і жывапіс хвалявалі бацьку. Ён хіба атрымаў у спадчыну ад нашага дзеда схільнасці да паэзіі. Запомніўся мне толькі адзін верш, менавіта дзякуючы таму, што быў упісаны «ацічкам» у нашыя дзіцячыя альбомікі. Паслухайце:

„Smutny kwiatek już przekwita,
Traci swe kolory,
A motylek wciąż go pyta
Czyś kwiatku nie chory?”

Mój motylku, nie rozumiesz,
Że czas życia leci...
Bo choć fruwać pięknie umiesz
Śmierć też ciebie zgniecie.”

Мой позірк паў на аўтара гэтага журботнага вершыка. Я ўзяў фатаграфію ў рукі і адвярнуў яе. «Май Юзі — 1906 г. Томы» — віднелі словы.



Сын Францішка Багушэвіча, Тамаш Вільгельм Багушэвіч.

аднак яе адзіны сын — Франулек — недасягнуў паўналецця і памёр. Якое ж гэта было добрае дзіцё, як

калькі кіламетраў вунь які кавалак збярэцца.

Да больш сур'ёзных канфліктаў паміж імі не даходзіла. Сцяпан быў чалавек спакойны, згодлівы, пакуль быў цвярозы.

Горш было, калі ён упіўся. Тады лепш было яму сысці з дарогі. Ён змяняўся, як бы чорт у яго ўвайшоў. Ні за што, ні праз што, мо талі: збэсціць апошнімі словамі, а мо і пагладзіць сваёй мядзвежай лапай. Спрабаваў яе сілы раз і Янка. Так дастаў па карку, што ледзь косці цэлымі па-збіраў. Адаць яму бадзёса, Але дараваць Сцяпану не мог і ў сэрцы злосць насіў. Калі гэта ўспомніў, дык як бы хто вантробу пераварочваў. Але гэтаму асілку трэба было сысці з дарогі.

Сёння аднак у жытлах Янкі замест крыві пульсавала віно, і ён гатоў быў уступіць у бой нават з трыма легендарнымі багатырамі, калі б яму ўвайшлі ў дарогу.

— Ты чаго, сусед, расхадзіўся, — спакойна сказаў, падыходзячы да Сцяпана, Юстын.

— Гэта ты Юстын? — здзівіўся Сцяпан. — Бачыш — гэты мілітарыст — фронту яму захачелася. Драгоў калючых наблітаў. Я яму гэтыя крэпасці разбуру, а яго... і як бы гэтым яго ворагам быў Юстын — ён пхнуў яго так, што той ногі ўгору задраў.

— А дык ты майго сябру крыўдзіць будзеш! — крыкнуў Янка і, падскочыўшы ззаду, здзяліў неспадзявана Сцяпана тры разы па галаве бутэлькай з недапітым віном.

Сцяпан неяк бязрадна растапырыў рукі і як мех паволі асунуўся на зямлю.

Янка замахнуўся яшчэ раз, але Юстын, які тым часам устаў, паўстрымаў яго: «Хопіць, пойдзем!»

— Вось дык даў, будзе мяне папамятаць, — хваліўся Янка.

Яны зніклі ў начной цемры.

А Сцяпан ляжаў і расставіў рукі, як бы бараніў сваю матку зямельку, якую ён праз усё жыццё зліваў сваім потам.

Пачуўшы крыкі, жонка Сцяпана вышла на двор. Было ўжо ціха, а Сцяпан не вяртаўся. Пашла яго спатыкаць мажой. А вось ён ляжыць тварам у траве. Адварнула на плечы. Цяжка дыхаў. З носа ішла кроў. З дочкай хацела зацягнуць дамоў. Не змагла падняць.

Калі прыехала хуткая дапамога, Сцяпан ужо не жыў. У хаце плакалі жонка і тры сіроткі.

У Янкі ж было пяцёра дробных дзяцей. Не прадчуваючы нічога, яны спакойна спалі дома. Янка мармытаў нешта праз сон аб сваёй перамозе. Разбудзіла яго міліцыя.

САВА

МАЛАДЫ НАСТАЎНІК

Вочы надарма шукаюць у вёсцы вялікага будынку — пачатковай школы. У момант затрымліваю свой позірк на амаль звычайнай сялянскай хаце з шыльдаю «Пачатковая школа ў Круглым Ляску». Група дзяцей выбігае на прышкольны пляц — у школе перапынак.

— Калі я пачаў тут працаваць, дык навучанне адбывалася ў 3 хатах, а цяпер і аднаго будынку нам хапае, бо раней не было тут парадку. — гаворыць загадчык Эдмунд Снарскі.

Сябра Э. Снарскі паходзіць з Беластока. Тут ён закончыў аддзяленне фізікі Настаўніцкай студыі. Маладому абсалвенту Інспектарат асветы прапанаваў пра-

цу ў 7-класнай, новай школе 1000-годдзя ў Лапхове. Але Снарскага прыцягнула беларускае асяроддзе. І вось у жніўні 1959 г. Эдмунд накі-



раваўся ў вёску Круглы Лясок. Тады яшчэ нават нялёгка было сюды дабрацца. Але спадабалася акаліца, спадабалася яе жыхары, і малады нас-

таўнік вырашыў тут застацца. Школьныя ўлады давяраюць яму кіраванню над 7-класнай школай. Школа была заняўная. Заняткі праводзіліся ў трох будынках. У адным з іх можна было зрабіць сапраўдную школу. Але папярэднік Снарскага жыў тут з сям'ёй, на школьнай пляцоўцы садзіў бульбу; непадалёк вокан школы стаяў гора-хлеў, а побач стаі сена і саломы. Школа не была агароджана. Усё гэта модна ўсхвалявала маладога загадчыка, і ён сумленна ўзяўся за работу...

Восенню 1960 г. унарадкавана школьную пляцоўку, — зроблена агародчык, выраўнана і навізена пяском спартыўную пляцоўку. Пра-

цы выканала моладзь, удзельнікі вечаровай школы — Янка і Уладзімір Грыко з Сушчы, Кастусь Нос з Мацейкавай Гары, Мікола Цыванюк з Багнюкоў, Аркадзь Сарачынскі з Плянтаў і члены мясновага гуртка ССМ — Лёнік Казбярук і Уладзімір Кружалёўскі. Вясною мінулага года парадкаванне прышкольнай пляцоўкі было даведзена да канца. Зроблена больш 200 карнізаў да агародчыка (цэмент дала ГРН у Юшкавым Грудзе). Ад вуліцы пастаўлена прыгожы плот (цэментовыя слупкі выканала моладзь, а астраколіны дала ГРН). З фаховай дапамогай прышоў амаатар-столяр, «стары скле-

(Працяг на стар. 7)

ЛЁН

(Працяг са стар. 1)

ільну ў вёсцы Ляшукі. Яны маюць зараз усе патрэбныя машыны для паўмеханічнай апрацоўкі ільну, і ільнаводства ў гэтай вёсцы здабыло папулярнасць.

Гурткі паўмеханічнай апрацоўкі ільну найлепш арганізаваны пры сельскагаспадарчых гуртках. У такіх выпадках ёсць мажлівасці купляць машыны з фонду развіцця сельскай гаспадаркі.

Паўмеханічная апрацоўка ільну (у адрозненні ад расшарнічай) дае яшчэ і тую карысць, што пры ёй атрымліваем значна вышэйшы працэнт вельмі цэннага доўгага валакна. Для прыкладу: са 100 кілаграмаў ільну — у расшарнічай апрацоўцы атрымаем 5—9 кг. доўгага валакна і 10—12 кг кароткага (пакуле); пры паўмеханічнай апрацоўцы з гэтых самых 100 кг ільну атрымаем 16—20 кг. доўгага валакна і 8—10 кг кароткага. За доўгае валакно плаціцца ў сярэднім 47 зл. за кг, за пакуле 15 зл. за кг. Бачым тады, колькі траціць гаспадар, прадаючы лён, а не валакно.

Хачу яшчэ сказаць некалькі слоў аб кантрактацыі ільну. Чаму яна патрэбна? Наіцца народная гаспадарка — гэта гаспадарка наскрозь планавая. І менавіта кантрактацыя дае мажлівасці весці планавую гаспадарку ў тэкстыльнай прамысловасці.

Прадпрыемствы, якія займаюцца скупкай валакна, павінны ведаць наперад, колькі гэтага валакна яны будуць мець, каб залежна ад гэтага ўстаіць усю тэкстыльную прамысловасць. Каб і самі планатары ільну мелі карысць з кантрактацыі, уведзена 10%-авую кантрактацыйную прэмію. Да таго: кантрактаваны пасеў убяспечаны ад градабіцця, сушы ці іншых стыхійных няшчасцяў.

Як паведаміў нас ЦЭСКУП у Беластоку, мінулыя гады характарызаваўся незразуменнем сялянамі важнасці кантрактацыі ільну. Значная колькасць валакна была куплена з пасеваў некантрактаваных. Таму я лічыла патрэбным падкрэсліць тут вялікае значэнне кантрактацыі ільну і думаю, што новы сезон будзе лепшым, як у колькасці вырашчанага ільну, так і ў яго кантрактацыі.

Лён магутны рэзерв і невычорпаная крыніца даходу. Падумаеце толькі, колькі плаціць дзяржава ў год за 13.000 тон заграначнага ільнянога валакна. Пры інтэнсіўнейшым, шырэйшым вырошчванні гэтага сінявокага золата на ўласнай зямлі, добрая частка вялікай сумы грошай можа застацца ў нашых руках.

Арэал вырошчвання ільну на Беласточчыне хоць і ўзрастае з года ў год, але ўсё яшчэ малы. (1952 га ў сезоне 1960/61). У нашых умовах і на нашай зямлі мы можам вырошчваць ільну ў 10 разоў больш.

У сезоне 1960/61 год сяляне Беласточчыны прадалі прамысловасці 961 тону ільнянога валакна на су-

му 34063200 зл. З сапраўднай прыемнасцю паведамляю нашых чытачоў, што паветы, у якіх пражывае беларускае насельніцтва, з'яўляюцца тут абсалютнымі перадавікамі. Гэта паветы: Гайнаўскі, Бельскі, Самаяцкі, Беластоцкі, Сакольскі і Дуброўскі. У 1959/60 (навейшыя даныя яшчэ невядомы) на закупленыя 1301,4 тоны ільнянога валакна, гэтыя паветы далі 933,5 тоны. А паведаў у Беластоцкім ваяводстве 17. Жыве традыцыя ў народзе.

І нядаўна, на святочны падарунак, блізкай асобе купіла ільняную верхнюю кашулю. І сказала, што цяпер толькі і буду купляць ільняныя. Яна так цудоўна белая, так тонкая і галоўнае — каштуе толькі 78 зл. у той час, калі белая кашуля з бавоўны каштуе 160 зл. Да таго, лекары кажучь, што ільняная вопратка куды здаравейшая, а гаспадыні сівярджаюць, што на ёй не толькі не запускаяцца плямы, якіх зубамі не адгрызеш, а наадварот, сціраецца лёгка і за кожным разам становіцца яшчэ бялейшай.

У Беластоку ёсць адзіны ў горадзе магазін — называецца «Польскі лён». Хто не бачыў, раю пабачыць. Якое багацце ўзораў, колераў: на сукенкі, на кашулі, на абрусы, на поспількі, на заслонкі, на ручнікі. І людзі купляюць ахвотна. І таней, і лепш. Але каб было ў магазінах, найперш павінна вырасці на паллі. І як найбольш. Каб у надыходзячым лесе нашы палі раснілі сінію дарагой, патрэбнай расліны.

ВЛ.

мы ўсе яго проста абажалі! Яшчэ доўга, пасля смерці Франулькі рысавалася нам перад вачыма яго далікатная фігурка, мабыць нават залішне далікатная. Так. Смерць часта заглядала да нас. Вось у дзеда магло быць пяцёрка дзяцей. Трое ж памерла. А вось яшчэ адзін памятыны здымак. На ім вы бачыце маю маці, яе старэйшую сястру і бацьку.»

Станіслава Тамашэўскай, уручаючы мне апошні здымак, адвабражаючы тры некалькігадовыя дзяўчыны, недзе на фоне сада, спыталася: «Як вы мяркуюце, хто ж тут на ім можа быць?» Цяжка мне было здагадацца. «А гэта мы, — сказала яна, — гэта значыць я і мае сёстры. Габрыся і Кастуся, з якію вы заўтра пабачыцеся. Вось і ўсе фатаграфіі, якімі я надта даражы!»

Два дні, праведзеныя ў Гіжыцку, праліцелі вокатмненна. Трэці дзень сваёй камандзіроўкі я прызначыў на наведанне малодшай унучкі паэта, Канстанцыі Пшэднякоўскай. Пабыўка ў Ольштыне папоўніла толькі ў назначнай ступені мае звесткі, таму што ўспаміны С. Тамашэўскай, у асноўным, супадалі з расказама яе сястры.

Ізноў тая самая сардэчнасць і гасціннасць у другой багушэвічавай унучкі. Наша гутарка працягнулася да позніх гадзін вечара. Назапаланы ў Гіжыцку матэрыял дазволіў мне адчуваць сябе ўпэўнена ў размове. Я час ад часу прыгладзіў аднаведзеныя фрагменты з «Нарысак» беларускай літаратуры XIX стагоддзя С. Майхровіча. З асаблівай увагай слухала Канстанцыя Пшэднякоўскай выказванні кушлінскіх суседзяў Багушэвіча, якія ведалі паэта асабіста. Неадразу яна мяне спыняла, каб адзначыць, што маўляў, гэтага ці іншага добра памятае. Слухаючы расказа калгасніка С. Альхімовіча, які таксама ў кнізе С. Майхровіча расказвае аб Багушэвічу, унучка паэта паведаміла, што ён у мінулым годзе памёр у Быдгашчы, дзе прыехаў да свайго сына, Кароля Альхімовіча.

У змешчаных у «Нарысах» выказваннях суседзі-землякі Францішка Багушэвіча даюць характарыстыку паэта, як чалавека рэдкай дабраты, надзвычай спакувальнага, якога паўсядзённа хвалілі турботы сялян.

— А я б хацела дапоўніць гэтыя выказванні, — звярнула маю ўвагу малодшая ўнучка паэта. Тут гаварылася пра нашага дзеда, якога я на жаль не ведаю, таму, што нарадзілася ў 1912 годзе, а Багушэвіч, як вядома, памёр у 1900 годзе. Вось наша бабуля таксама вельмі сардэчна ставілася да сялян. Яны так як і пры дзеду лічылі наш дом заўсёды для сябе адчыненым. Бывала, зойдзе хтосьці з суседзяў параніцца ў той ці іншай справе, а бабуля так ужо і замітусіцца, усхваляецца, пачне распытваць што і як... Час ад часу да нас заходзіла адна жабрачка, Франулька. Дык і пагаворыць з ёю бабуля, а на дарогу дасць ёй харчоў і грошай трошкі падкіне. Памятаю, у нашай служанкі з'явілася на свет незаконнанароджанае дзіцё. Вельмі часта здаралася, што гаспадары пазбавлялі такую жанчыну працы, выракаліся, пакідаючы яе на волю лёсу. А ў нас жа ж усё заапекаваліся маладой маці і яе дзіцём. У дажытковы час на прасторней вёскае кушлінскага дома наладжваліся танцы, на якія прыходзілі вясковыя хлопцы і дзяўчаты. Усе мы тут разам веселіліся: і я, і мае сёстры, цёця Туня, усе хатнія, святочна афарэнтныя. Толькі бабуля строга сачыла за парадкам і ўнікамірвала вясёлую кампанію, калі яна нарта ж пасумелася. А вось перад вялікім п'янездам я ёт знаёмай пазычыла злымак нашай бабулі, які нейкім чынам у яе захаваўся. Калі ласка, паглядзіце.

На мяне глядзіць стройная, год трыццаці, мабыць крыху з суровым тварам, жанчына...

— Бабка, — расказвае Канстанцыя Пшэднякоўскай, — надзвычай любіла музыку. Знаходзіла заўсёды час,

каб правесці некалькі хвілін за фартэпіяна. Яна пераважна грала любімыя мелодыі нашага дзеда. А інструмент быў вельмі добрай фірмы — «Мюльбах». Што з ім сёння — цяжка мне сказаць. І яшчэ адно. Бабка добра валодала нямецкай, французскай і ў нейкай ступені італьянскай мовамі. Пасля смерці нашай маці, якая памерла ў 1919 годзе, выхоўвала нас бабуля і цёця Туня. Бабка атрымлівала ад Саюза паўстанцаў 1863 года невялікую пенсію, якую прызначала на нашыя патрэбы. Так ужо бывае, што пры ўспамінах шмат гаворыцца аб сумных справах, аб смерці блізкіх, мінулых здарэннях. Вось вы чыталі з кнігі Майхровіча аб жупранскіх могілках, дзе пахаваны наш дзед. Аўтар падае, што згодна з паданнем сяляне ўсклалі на дзедаву магілу дудку і скрыпку са смывком. А я добра памятаю, што гэтая дудка яшчэ пры мне там знаходзілася. Яна была толькі прымацавана да крыжа».

Наша размова паволі набліжаецца к канцу. Засталося яшчэ трошкі часу, і я расказваю ўнучцы Багушэвіча аб жыцці беларусаў на Беласточчыне, аб працы нашай рэдакцыі, аб справах беларускага школьніцтва. Канстанцыя Пшэднякоўскай з хвалявым успрымае звестку, што творы яе дзеда старанна вывучаюцца вучнямі і карыстаюцца любоўю сярод дарослых.

— Вось добра сталася б, — адзначыў я, развітваючыся з Канстанцыяй Пшэднякоўскай, — каб вы і Ваша сестра сустраліся са школьнай дзетвай, пабывалі сярод беларусаў на Беласточчыне.

Унучцы Францішка Багушэвіча думка гэтая спадабалася.

— Добра, я абмяркую гэтую справу, калі мая сестра прыедзе ў Ольштын, — адзначыла яна.

Дык вось, дарагія чытацы, падзеі і здарэнні, якія належалі ўжо гісторыі. Прапаную іх сёння ўвазетых усіх, каму каштоўнай з'яўляецца родная спадчына.

МАЦЕЙ КАНАПАЦКІ

НІВА стр. 5

РАСТУЦЬ КАМУНІСТЫЧНЫЯ ПАРТЫІ

У перыядзе апошніх 30 год бесперапынна расце колькасць камуністычных партый, а таксама колькасць членаў.

	1928	1935	1957	1961
Колькасць партый	46	61	75	87
Колькасць членаў партыі	1 680 000	3 141 000	33 000 000	блізка 40 мільёнаў

Найважнейшая група міжнароднага камуністычнага руху налічвае блізка 34,5 мільёна чалавек і складае 12 камуністычных і рабочых партый сацыялістычнага лагэру.

У развітых прамысловых капіталістычных краінах дзейнічае зараз 26 камуністычных партый. У 1938 годзе налічвалі яны блізка 500 тысяч членаў, а ў 1960 годзе было ўжо 2,5 мільёнаў.

Умацняецца і пашыраецца вялікая група міжнароднага камуністычнага руху ў слаба развітых краінах Азіі, Афрыкі і Лацінскай Амерыкі. У 1939 годзе ў гэтых краінах камуністычныя партыі налічвалі толькі 120 тысяч членаў. У 1957 годзе лік іх дасягнуў ужо 1 925 000, а ў 1960 годзе колькасць членаў партыі перакрочыла лік 2 850 000.

Засталося
іх толькі
200

ным абсяваюць кукурузай, тытунём і бананамі. Калі ўжо выялавіцца зямля, сцінаюць дрэвы на наступным кавалку джунглі і пераносяць свае хаты там, дзе знаходзяцца новыя палаткі, падрыхтаваныя да апрацоўкі.

Кожная сяч'я жыве там аддзяльна. Рэдкасцю

Ежу падаецца ім аддзяльна.

Лакандоны вельмі сільныя і адпорныя. Могуць праходзіць вялікія адлегласці, праз 5 альбо больш дзён падарожжа спажываюць толькі аладкі з кукурузы.

Адначасова гэтыя адпорныя людзі на цяжкае жыццё ў джунглях зусім



Лакандоны носяць доўгія валасы. Семнаццацігадовы юнак.

Індзейцы з племені Лакандона амаль што звыкліся. У джунглях Мексікі жыве іх толькі 200 чалавек. Пройдзе яшчэ нейкі час, і Лакандонаў зусім не будзе. Аднай з галоўных прычын хуткага іх вымірання з'яўляецца тое, што Лакандоны жэняцца са сваімі зусім блізкімі сваякамі, а нават з роднымі сёстрамі. Апрача таго, многа п'юць алкаголю, які дастаўляюць турысты. Паводле расказа дацкага археолага Франца Блома, які апекаваўся адной сям'ёй, галава гэтай сям'і, старэйшы чалавек. Быў жанаты з 10-гадовай дзяўчынай, якая была яго ўнучкай.

Адзін з яго сыноў быў жанаты з сястрой, а братанак яго з другой жонкай памёршага дзёда.

А чым яны займаюцца? Сяляне і паліўнічыя спілоўваюць дрэва пад канец студзеня, а засяваюць палі ў перыядзе дажджоў. Палі ў асноў-

з'яўляецца, каб дзве сям'і жылі ў адной хаце. Лакандоны — людзі вельмі сумленныя, пунктуальныя і гасцінныя. Цікавыя там рэлігійныя цырымоніі, асабліва перад сяўбай і пасля ўраджаю, а таксама цырымоніі ў час хваробы, калі яны моляцца да багоў з просьбай, каб вярнуў ім здароўе.

Калі яны маюць пашану да белых людзей, прымаюць ад іх у час хваробы лякарствы. Нікому нельга нічога ўзяць у рот, пакуль не будзе зложена ахвяра багам. Дзеці, якія пажаніліся, ніколі не ядзяць разам з бацькамі, нават тады, калі складаюць ім візіт.

не адпорныя на хваробы. Нават насмарк яны цяжка пераносяць.

Існуюць тры групы Лакандонаў: адна над рэчкай Лацанья, другая над рэчкай Якатэ і трэцяя на поўначы джунглі, і яна наймацнейшая. Знаходзіцца найбліжэй зоны цывілізацыі. Тут Лакандоны знаёмы з вартасцю грошай і вогнестрэльнай зброяй, ведаюць, што такое гандаль і купляюць папярсы.

Але гэтая група хутка зводзіцца. Недахоп жанчын і вельмі вялікае спажыванне алкаголю спрыяе таму, што праз гадоў 10—15 яны зусім павыміраюць.



НАРОДНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЮБИСТА ЛЕКАВАЯ

Беларуская назва: любіста, руская: зоря, любисток, лацінская: officinale Koch.

Шматгадовая расліна з пёрыста-рассечаным, надпустым цыліндрычным угору разгаліненым сцяблом вышынёй да двух метраў. Лісце бліскавае, пёрыста-рассечанае, надрэзаназубчатае. Кветкі дробныя, ясна-жоўтыя, сабраныя ў складныя пазрэўныя. Цвіце ў чэрве-

ні, ліпені. Уся расліна са спецыфічным пахам, які нагадвае пах сельдэрыя. Разводзяць яе на гародах, у кветніках.

Гэтая расліна папулярная ва ўсіх славянскіх народаў. Назва паходзіць ад прыпісанай ёй фальклорам уласцівасці прычароўваць маладых людзей.

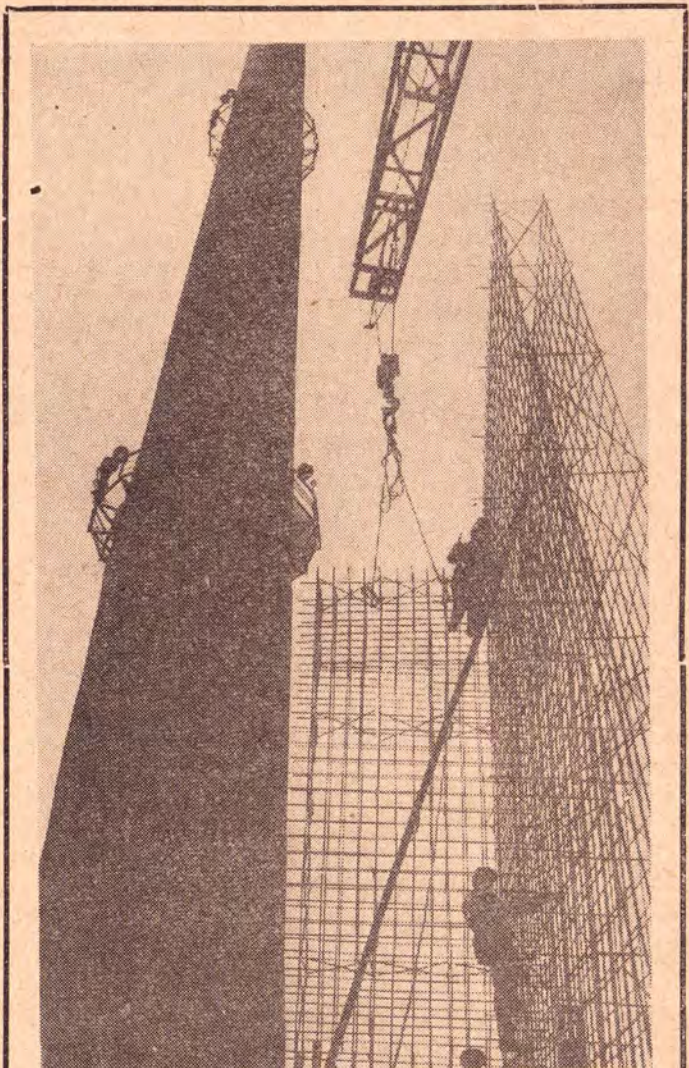
Збіраюць карэньне любісты ўвосень. Сушаць, як звычайна, у ценю.

Карэньне любісты ў выглядзе напару, але часцей адвару ў колькасці каля 30 гр (сухога) на адзін літр вады п'юць пры захворванні почак, асабліва пры вадзянцы, а таксама пры хваробах сэрца, страўніка і кішчэніка. Прымяняюць яго і як сродак аслаблення болю пры месечных.

Назіранні паказваюць, што нават негэрацыяглае ўжыванне адвару з караня любісты выклікае больш энергічную, але спакойную пульсуючую сэрца, змяняе задышку, самаадчуванне хвората паляпшаецца.

Адвар (і напар) робяць так: 30—40 гр караня заліваюць адным літрам сырой вады, напарваюць у духоўцы ўсю ноч, а раніцай кіпяцяць 5—7 мінут, пасля чаго пакідаюць парыцца мінут на дваццаць, прыцэджваюць, адфільтроўваюць і выпіваюць за дзень у пяць прыёмаў.

Карані любісты захоўваюць у шчыльна закрытай скрынцы, абкладзенай у сярэдзіне паперай.



НАВІНЫ ТЭХНІКІ

У Савецкім Саюзе зараз будуецца новая атамная электрастанцыя магутнасцю ў 210 000 кілават.

На здымку: 3 кожнай гадзінай растуць каркасы ўстановак Нова-Варонежскай атамнай электрастанцыі.

Усякая ўсягоныя

СУПРАБАТАМНАЕ МЯСТЭЧКА

Першае падземнае супрабатамнае мястэчка пабудавана ў штаце Нью-Йорк. У мястэчку ёсць касцёлы, крамы, склады, майстэрні, а нават невялікія фабрыкі і электрычная станцыя. Усе памяшканні стаяць пакуль што пустыя. Спецыяльная брыгада людзей утрымлівае ўсё ў чысціні і ахоўвае ад вільгаці. Гэтае падземнае «карацельства» запэўніць бяспечнасць дзевяці тысячам чалавек, якія змогуць там у спакою і дабрабыце прабыць доўгі час без патрэбы выхда на паверхню зямлі.

САКРЭТ АЛЬХІМІКАУ

Уранавая руда мае ў сабе мікраарганізмы. Гэтае дзіўнае адкрыццё зрабілі югаслаўскія вучоныя інстытута тэхналогіі мінеральнай сыравіны. Аднак яшчэ больш здзіўляе тое, што гэтыя мікраарганізмы не падвяргаюцца ўздзеянню радыяактыўнасці, што сапраўды ператварэнню руды ў раствор, алкель яна можа быць потым атрымана звычайным тэхналагічным спосабам. Гэтае адкрыццё магчыма дазволіць выкарыстоўваць мікраарганізмы для аддзялення чыстага ўрана ад руды.



Ужо больш года служу ў арміі. У сваёй роднай вёсцы ў Бельскім павеце я аставіў дзяўчыну, якую моцна кахаў і з ёю цэлы час перапісваўся. Не ведаю, ці вы добра сабе ўяўляеце, што такое значыць для салдата атрымаць пісьмо ды яшчэ ад каханай дзяўчыны. Пасля такога пісьма і цяжкасці армейскай службы здаюцца лягчэйшымі. Якраз на святы я атрымаў водпуск на дзесяць дзён. Прыехаў дамоў вечарам. У гэты ж вечар я наведаў Люду — сваю каханую, будучую жонку. Нават мама была незадаволеная, што яшчэ не нагаварылася са мной, а я ўжо паспешаў на другі канец вёскі да сваёй любай. І так заходзіў я да Люды кожны вечар. За гэты час высветлілася, што яна пазнаёмілася на танцах з другім хлопцам і з ім перапісваецца. Ён працуе ў Олыштыне. У суседняй вёсцы ў бацькоў Вадзім праводзіў свой водпуск. Новы «кавалер» Люды прызнаецца ёй у каханні.

— Навошта ты пішах яму любоўныя лісты? — запытаўся я ў Люды.

— А што тут такога! Я кахаю толькі цябе, а з ім проста перапісваюся.

— Дык хіба можна хлусіць людзям? А можа Вадзім таксама верыць табе і тваім словам аб каханні і марыць аб сустрэчы з табою!

Люда не хацела слухаць ніякіх перакананняў. І відавочна я пераў з Людай. Напішу яшчэ ёй толькі апошні развіталы ліст. Правільна я паступлю ці не?

Міхаіл
Сярод дзяўчат (ды не толькі сярод дзяўчат) ёсць такія Люды. Яны лічаць, што прызнацца ў каханні адразу некалькім хлопцам можна, і што нічога дрэннага ў гэтым няма. На самай справе такія дзяўчаты ніводнага з гэтых хлопцаў не кахаюць па-сапраўднаму. Проста яны лёгкадумныя, пустыя і таму не шкадуць ні часу ні напэры на «папярэнія» пачуцці. Такія дзяўчаты перш за ўсё хлусяць сабе, і няма ўпэўненасці, што калі да іх прыйдзе сапраўднае вялікае каханне, ні змогуць быць вернымі яму. Усё пачынаецца з малага. І вядома, Міхаіл, паступіце правільна, зрываючы з Люды. Бо каханне трэба ўмець, трэба шанаваць выкародныя пачуцці.

СЭРЦАЙКА

НАВАГОДНІЯ ЁЛКІ

У ВАРШАВЕ

Дырэктар Прамыслова-гаспадарчага праўлення «ВЕТЕСКА» Пятро Ластаўка надта адмыслова сарганізаваў дзецім сваіх працаўнікоў навагоднюю ёлку. Гэтая ўрачыстасць для наймалодшых адбылася 12 студзеня г.г. у зале лячэнага тэатра «Гулівер» у Варшаве. З вялікім зацікаўленнем і хваляваннем дзеці глядзелі спектакль «Снегавай казкі». Найбольш прыемнай маленькім глядачам была тая хвіліна, калі Дзед Мароз, закончыўшы сваю ролю на сцэне, сышоў у задзвонны ўручэння дзецям падаркаў. На просьбу Дзеда Мароза найбольш адважныя дзеці дэкламавалі вершы і спявалі песні. Потым пад ззяючай рознакаляровымі агнямі ёлкай Дзед Мароз раздаў падаркі, за што дзеці абяцалі добра вучыцца і быць паслухмянымі ў хаце.

У БЕЛАСТОКУ

14 студзеня ў памяшканні Галоўнага праўлення БГКТ у Беластоку адбылася беларуская ёлка для дзяцей актывістаў нашага таварыства. Дзеці вельмі прыемна правялі вечар. Многа з іх выступала з дэкламацыйнай вершаў беларускіх, польскіх і рускіх паэтаў. Некаторыя «малышкі» прыгожа выконвалі песні. Дзед Мароз усіх дзяцей абдзяліў багатымі пачкамі.

У ДУБІЧАХ ЦАРКОЎНЫХ

14 студзеня ў пачатковай школе ў Дубічах Царкоўных адбылася навагодняя ёлка, у час якой вучні чыталі беларускія, рускія і польскія вершы. Тут спяваліся

песні і было наладжана некалькі скетчаў у форме гумару і сатыры. Трэба адзначыць, што ў гэтым годзе ёлка была вельмі прыгожая. Пасля артыстычнай часткі адбылася раздача падарункаў для вучняў. Навагодняя ёлка закончылася танцавальнай вечарынай, на якой вучні і іх бацькі танцавалі розныя беларускія танцы, у тым ліку «Лявоніху», «Чабарок». На акардзеоне іграў гарманіст Іван Марчук. Школа ў час ёлкі і вечарыны была перапоўнена да апошняга месца жыхарамі вёскі і акаліцы.

Мікалай Панфілюк

На сходзе ў Чаромусе

Вечарам 5 студзеня ў школе ў Чаромусе сабралася звыш 30 асоб моладзі: хлопцаў і дзяўчат. Пасля рэферата аб працы Таварыства, Надзея Шатыловіч прачытала справазданне аб працы гуртка, падкрэсліваючы слабую апеку аддзела над гуртком і іншых цяжкасцях, якія трэба было пераадоляваць. Заявіла, што моладзь Чаромухі не заламалася і сваімі ўласнымі сіламі падрыхтавала «Паўлінку» для пастановкі ў сваім асяроддзі. Потым у шырокай дыскусіі закраліся справы выпазычання касцюмаў для пастановкі п'есы, пакупкі радыё з адытарам, беларускіх кніжак, якія можна было браць у аддзеле ў Гайнаўцы, аб часцейшым наведванні гуртка. У заключэнні выбралі новае праўленне гуртка ў складзе: Надзея Шатыловіч — старшыня, Павел Кляшчэлі — намеснік старшыні, Люба Панасюк — сакратар, Надзея Зіневіч — скарб-

нік і Мікалай Курдзялевіч — член. Гурток зараз налічвае 26 членаў. Пасля сходу новавыбранае праўленне засталося на сваё першае пасяджэнне, на якім быў апрацаваны план працы гуртка на першы квартал 1962 года. Пастанавілі ў першым квартале: 1). 7.1. даць выступленне «Паўлінкі» у сваёй вёсцы два разы: у дзень для дзяцей і вечарам для дарослых. 2). Паехаць з гэтай пастаноўкай у Дашы, Рагачы, Сухавольцы, Кляшчэлі і станцыю Чаромуха. 3) Арганізаваць забавы, пераплеченыя песнямі і дэкламацыйнай вершаў. 4). Пабольшыць колькасць падпісчыкаў «Нівы» і прычыніцца да распаўсюджвання беларускага календара. 5). Прасіць, каб аддзел сарганізаваў у вёсцы Чаромуха курс крою і шыцця або курсы матцыклавыя, і каб «Лявоніха» у лютым наведвала Чаромуху.

Васіль Дзун
Гайнаўка

Малады настаўнік

(Працяг са стар. 5)
повы» (многа год з'яўляецца ён прадаўшчыком у мясцовай краме) Фёдар Кужалеўскі, які з'яўляецца ганаровым членам бацькоўскага камітэта.

Настаўнік Снарскі вельмі зжыўся з моладзю, і таму ў моладзі ён заўсёды знаходзіць падтрымку ў кожнай прышкольнай працы. Але вельмі любіць і паважаюць яго ўсе жыхары Круглага Ляска і блізлежах вёсак. А ёсць жа за што любіць і паважаць гэтага чалавека. Вось канкрэтныя прыклады — настаўнік не агранічваецца толькі да спраў чыста школьных,

але выходзіць насустрач справам грамадскім. У Круглым Ляску была дрэнная вуліца, кусок яе быў надта вузкі. Загадчык Снарскі арганізаваў грамадскі чын, да якога, зразумела, і сам ўключыўся, і вуліцу ў вёсцы выправілі і пашырана, а таксама ажывіравана ямы. Снарскі многа дапамог са сваімі вучнямі пры рамонтэ дарогі ў Папавой Даліне (дарога вядзе з Сущы ў Новую Волю)...

Хача памяшкання на вядзенне ўрокаў у асноўным хапае, аднак жа школа ў Круглым Ляску адчувае недахоп памяшкання на вядзенне заняткаў, звязаных з палітэхнізацыяй у навучанні. Але і адносна вырашэння гэтай праблемы сціплы загадчык знайшоў выхад. У кастрычніку міну. года адбыўся справаздачна-выбарчы сход мясцовай ячэйкі партарганізацыі. У прысутнасці прадстаўніка ПК ПАРП у Беластоку сябра Снарскі паставіў справу неабходнасці апы-кунства нейкай установы або прадпрыемства над школай. Неўзабаве апы-кунства над школай абняў Раён эксплуатацыі публічных дарог у Беластоку. На пачатку лістапада гэта ўстанова пабудавала школе ў Круглым Ляску драўляны гаспадарчы будынак. Хача ён невялічкі, але палову яго загадчык намераны прызначыць на сарганізаваў майстэрняў для ручных работ.

Клапатлівасць Эдмунда Снарскага аб справах школьных і грамадскіх — у прыклад усім маладым настаўнікам.

М. КУРАШ

Аб нашых жыхарах

Вельмі кепска гаспадарам у той вёсцы, дзе няма кавалі. А вось у Новым Ляўкове няма бяды з тым. Яны маюць дзе падкаваць каваль, падрамантаваць воз, саннік да плуга, ці што іншае. Наш аднавясковец каваль Кастусь Скепка выконвае ўсе гэтыя працы. Гэта добры каваль. З яго працы ўсе ў вёсцы задаволены.

Янка Цілушэцкі
Новае Ляўкова

У Гайнаўцы смачна ядзяць

Добрую працу праводзіць праўленне Гайнаўскай ПСС. Выкарыстоўваючы сваіх спецыялістаў, Гайнаўская ПСС арганізуе для жыхароў горада паказы рацыянальнага харчавання. У мінулым годзе ў Гайнаўцы адбылося 156 такіх паказаў. Яны карысталіся вялікай папулярнасцю. На іх пабывала каля 4 000 зацікаўленых, дзе яны пазнаёміліся з метадамі рацыянальнага харчавання.

Сёлета ў Гайнаўцы адбудзецца 144 такіх паказаў. Несумненна, што гэтыя паказы дапамогуць Гайнаўскім гаспадарствам лепш і смачней рыхтаваць ежу. (вб)

Ахоўвайце птушкі і звяры!

Гэты заклік асабліва важны ў зімовы час таму, што птушкі і звяры павінны шукаць сабе ежы часта блізка памяшканняў людзей. А ёсць людзі, якія толькі стараюцца ставіць сеткі на птушкі і звяры. Аднак большасць людзей — гэта сумленныя людзі. Вось ідзем ля школы ў Кленіках ці Ляневе, тут бачым кармушкі. Значыцца, кіраўніцтва школы звяртае ўвагу вучням на так важную праблему. Ідзем каля хаты Ануфрыя Наумюка ў Кленіках, бачым рассыпленыя зярняты збожжа для птушак. Варта браць прыклад.

Аляксандр Закройшчык
Кленікі

Вельмі цікавая, купіце!..

Вельмі цікавая, купіце! Прыкладна такімі словамі прадаўшчыца газетнага кіёска ў Міхалове (Беластоцкі павет) Аліцыя Амброжэй заахвочвае людзей да пакупкі «Нівы». З усіх прадаўшчыкоў газетных кіёскаў на Беластоцчыне за 1961 год яна найбольш прадала «Нівы» і гэтым самым значна прычынілася да яе папулярнасці. За гэта Аліцыя Амброжэй атрымала ад рэдакцыі штотыднёвіка «Ніва» рэчавы ўзнагароды. Найлепшай прадаўшчыцы нашага часопіса жадаем яшчэ лепшых поспехаў у 1962 годзе. (мх)

К І Н О

Праграма ад
29.1. да 4.11.1962 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа
„Expo 58” (radz.) 30.1.—1.11.

Кляшчэлі
„Perla” (meksyk.) 30.1.—1.11.

Нарва
„W masce i bez maski” (japoński) 31.1.—4.11.

Нараўка
„Korsarze Pacyfiku” cz. II. (radz.) 31.1.—4.11.

Чаромуха
„Legenda o lodowatym sercu” (radz.) 30.1.—1.11.

Чыжы
„Wyzwanie” (wi.) 31.1.—4.11.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі
„Wrzesień 1939” (polski) 31.1.—4.11.

Браньск
„Flap na bezludnej wyspie” (franc.) 30.1.—1.11.

Орля
„Korsarze Pacyfiku” cz. I. (radz.) 31.1.—4.11.

Райск
„Młodość należy cenić” (radz.) 31.1.—4.11.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гаралок
„Człowiek ze słomy” (włoski) 30.1.—1.11.

Міхалова
„Żywi bohaterowie” (radz.) 30.1.—1.11.

Супрасль
„W pięknej Indonezji” (radz.) 30.1.—1.11.

Чорна Вёсць
„Ciao, ciao Bambino” (włoski) 30.1.—1.11.

СЯМЯЦЬСКІ ПАВЕТ

Мельнік
„Człowiek ze słomy” (włoski) 30.1.—1.11.

Мілейчыцы
„Romeo, Julia i ciemność” (czeski) 30.1.—1.11.

Нурэп
„Romeo, Julia i ciemność” (czeski) 30.1.—1.11.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынікі
„Strynki na start” (ang.) 30.1.—1.11.

Сухаволя
„Kongo walczy” (radziecki) 30.1.—1.11.

Янаў
„Mein Kampf” (szwedzki) 30.1.—1.11.

Увага! У Гродзіску, Навасадах, Ліпску, Новым Двары, Ружаньмстоку, Шудзляве ў днях ад 30.1. да 2.11. кінасеансаў не будзе.

Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.
Telefony: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 49.
Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-181 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.
Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmują: Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wileńska 46, Nr konta PKO 1-6-100024.
Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem: CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Określa je przedpłata na konto NBP Warszawa, 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA.
Nakład 5000 Błk F-7

НИВА стр. 7

(Працяг са стар. 3)

У Сашы задрыжэлі калені. Лоб яго пакрыўся халодным потам, а вусны, нібы ў дзіцяці, скрывіліся ад страху.

— Я ніяк не мог да вас прыйсці, паверце мне! Бульбаўцы мяне перахапілі.

Доўгі дубовы стол, што стаў пасярод пакоя, паляжаў яго. І ў Оўручы стаяў такі самы стол. Яго звязалі, у рот запхнулі кішку, і агідная салёная вада палілася ў яго страўнік. Пасля яго лупкавалі гумовай палкай, пакуль не страціў прытомнасці. Гарачае жалеза сіпела на яго далоні, і калі нарэшце адвясалі, з'явіўся Браўніс. Ён гаварыў з ім спакойна, нібы нічога і не здарылася, і Саша падумаў тады: ён не дазволіць катаваць яго. Ён згаджаўся на ўсё, абяцаў горы, даў распіску, што будзе правакатарам. Пасля гэтага яны больш ніколі не сустракаліся. Саша толькі прынёс ім ліст ад Аўсеенкі, хоць не ведаў нават, што ў ім напісана. А потым салдаты Налепкі адвясалі яго ў Пакалова. Навошта? Ён і сам гэтага не ведаў.

Дубовы стол!.. Амаль такі самы дубовы стол выпраў з яго ўсю адвагу, увесь энтузіязм. Гераізм быў справай значна цяжэйшай, чым ён уяўляў сабе, а фізічны боль наганяў на яго жак.

— Паверце мне, пане обер-лейтэнант, — сказаў ён, пазіраючы ўмольна ў вочы Браўніса.

— Добра, — задумаўся Браўніс, — магчыма, што ты і сапраўды ішоў да сваёй прыяцелькі. А цяпер ты пойдзеш у лес, — сурова працягваў Браўніс, — і скажаш партызанам, што ўцёк з гестапа. Гэтую справу мы арганізуем. Праз дзевяць дзён я чакаю цябе ў штабе.

Браўніс напісаў на паперы некалькі радкоў і акінуў Сашу пільным позіркам.

— Даведаешся, хто такі Рэпкін. Але не жыць табе, — пагразіў Браўніс, — калі не вернешся. Тваю распіску мы адразу адправім партызанам, і яны расправацца з табой як з агентам гестапа. Разумееш?

Саша цяжка ўздыхнуў, але праз хвіліну ў вачах яго засяцілася іскра надзеі.

— Калі выканаеш загад, — сказаў Браўніс, — пойдзеш са сваёй прыяцелькай у Кіеў. Работа вам будзе забяспечана.

Прыжмурыўшы вочы ён дадаў:

— Калі ты прызнаешся ва ўсім партызанам і прыойдзеш на іх бок, я адразу паведамлю, што ты праойдзеш на нас. Разумееш?

Сашу зрабілася раптам душна. Словы Браўніса знішчылі апошнюю яго надзею. Ён апусціў галаву і ціха сказаў:

— Разумею.

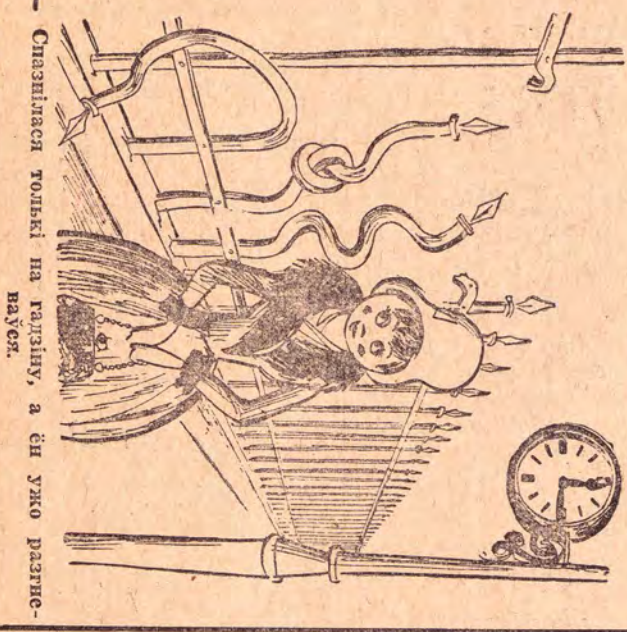
(Працяг за тыдзень)

СІМІВЕТ

Вольшасць людзей лічыць себе нешчаслівымі. Аднак гэта напярэда. У кожнага чагавека бывае ў жыцці шчаслівы дзень.

Знаў я аднаго шчасліўца, а было яшчэ гэта да вайны. У нашу вёску выпадкова заехаў міністр. Варта падкрэсліць, што даваенны міністр быў не раўня нашым сённяшнім. У тыя часы міністр не хадзіў у нармальным касцюме, з шэрымі лямпачкамі не таварыў, справамі гэтых людзей не цікавіўся і адроджваўся ад іх свабодна. Світа стрункай цыгулкай ся перад міністрам; пры кожнай нагодзе з'яўляўся пыталыкам і трымаўся міністра, як вош кажу-ха.

Запрымаўся ў нас міністр са святай зусім не па яго жаданні. Самход яго каля вёскі закахліў, і непрадбачаная запымка вышлі. З прычыны гэтага небывала выпадку солтыс наш наспех сабраў людзей, каб належа прыгатаваць дзяржаўную персону і на сядзінскае жыццё - быццё пакаліцца. Сталі сядзіне натоўпам перад лакараванымі самаходамі, а ў паветры чорная хмара навіста. Ці яны пакланіліся не зусім нізка, ці мо' шапкі пазрывалі не зусім хутка — хто яго ведае. Падкочыў тут палкоўнік са свята і першама з краю наводніў заехаў у морду.



— Спашнілася толькі на гадзінку, а ён ужо разгнёнаўся.

— Давіце сюды, такі-сякі... солтыс! Не бавіце, што сам міністр — генерал даволі ўважана і пакланіцца на себе!

Солтыс сханіўся за пачырванелую шака і кажа:

— Ваша светласць, дык гэта ж я солтысам у вёсцы.

Палкоўнік падлязеў крутымі, як у рыбы, вачыма на солтыса ды кажа:

— За рукапрылажэнне не гневайся. Парадак зрабі з хамі. Стань яны без вернападданата пацунца, як была, а тут сам генерал, гэта разумець трэба! А за фізічнае недаразумленне — атрымоўвай.

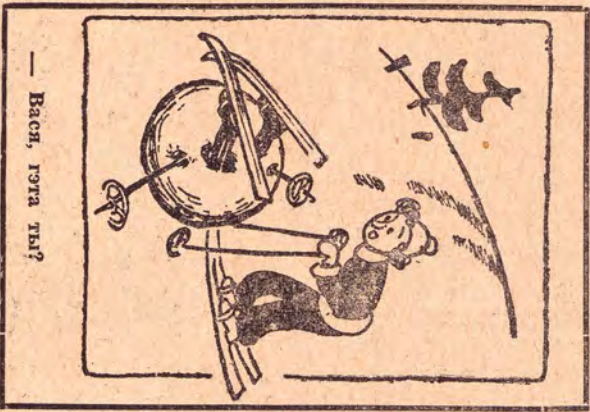
З гэтымі словамі палкоўнік падаў солтысу піццесцізататую пацерку.

Сёння гэта пісторыя перайшла ў вясковасе наданне. А былы солтыс, сямідзесяцігадовы дзідуля, па сённяшні дзень жыве ў нашай вёсцы. Кожнаму новаму слухачу ён ахвотна расказвае, як ад палкоўніка атрымаў 50 злотых і старасца за пэўніц, што ад тако выпадку, як дастаў у морду, ніколі больш шчасця ў жыцці не пабачыў.

Варвара Лавас



Зуладна самыра



— Вася, гэта ты?

САМАДБАЛУГОВАННЕ

ЧАМУ РАНЕЙ НЕ СКАЗАЎ

Да возера падыйшла прытожа, зрабана дзідучына і пачала распранацца. Калі яна апынулася ў вадзе, падыйшоў вартаўнік і забараніў купання.

— Чаму ж вы раней аб гэтым не казалі? — спытала дзідучына.

— Распранацца тут не забаронена, — адказаў вартаўнік.

Янка Цыгуляцкі
Ляўкова

РАЗМОВА

— Скажы, Зося, кім была Ева? — пытае мамі дачку.

Зося, коса падлізеўшы на мужа, адказа:

— Гэта была жонка, якая так, як і я, не мела ў што апраўдання.

Оля Місюк
Ліновічы

БУДЗЕ ГАТОВЫ

— Абед не гатовы? Іду ў сталовую.

— Пацярпі мінутку.

— І будзе гатовы?

— Абед не, але я буду гатовай, у сталовую разам пойдем.

Юрка Скепка
Альхоўка

НЕ ДАДУМАЎСЯ

Гаспадар паказвае зняёму сад.

— Вось гэтай абылцы, — кажа ён, — ужо 5 год. Мы яе паводзілі напаміць, паслі сваркі з жонкай.

— Вось які я дурны, — кажа зняёмы.

— Чаму ж я не дадумаўся гэтак. Да гэтай пары ў нас быў бы вылікі сад.

Янка Явяловіч
Пасынкі

ў час зімовага святкавання. Але таблічка была знойдзена, калі расцяў снег...

Здавалася б, кусок бляхі — глумства, але адкуль маюць ведаць людзі, калі адыходзіць са Лясінкі аўтобусы ў Бела-сток і Гайнаўку? І найважнейшае, што ў культурнай навуцы акалічы, якой з'яўляецца Лясінка і блізінчыя вёскі, час

ад часу паўдліюцца яшчэ абармоты - хулігані, якія стваряюць бескультурнасць. Хацелася б праклінаць іх, як праклінаюць людзі на гэтым аўтобусным прыпынку. Але мо жыхары акаліч Лясінкі не будучы больш скрываць сваіх хуліганстваў і падкажуць адпаведным уладам.

(мк)

Я сірэла каля печы, міне мама бух у плечы. Не вучыся танцаваць, а вучыся кросны ткаць.

Я адзену без плаце, і адзень падружка ты.

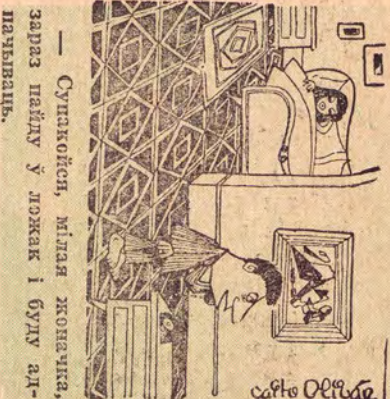
Як мы пойдем танцаваць, Скажучы: «вось дык харашы».

Я адзену без плаце, Вышны ды вышны. Адамо падружку замуж Самую любімую.

Лоблю тое жыта жаці, што зліёны каласы. Лоблю тое кавалера, што кудравы валасы.

Лоблю тое кавалера, у якога шапка бела. Ён не ар, ён не косіць і на бакер пішкі носіць.

Запісаў у Альхоўцы
Юрка Скепка



— Супнікоўскі, мілая жонка, зараз пайду ў ложка і буду адпачываць.

ПРЫГЭЙКІ

САДЫТА

Тэма ігра даўнейшых садат жыла ў народзе. Вясёлы народ былі тыя садаты. Многі ім прышлось перажыць бяды і гора, смеку і клопатаў. Аб здарэнні з адным такім садатам расказаў мне Мікалай Ас-ташэўскі з Малах Тынавіч. А воць і яно.

Ішоў садат са службы да дому. Ішоў доўга. Змарыўся, змернеў. Запылены, не пачуе-ны. Зайшоў у вёску, каб ад-

пачыць, ды перакучыць што-небудзь.

— Акуль ты ідзеш? — запытала яго жанына.

— Я садат, а іду здалёк, бо аж з «таго свету». Зайшоў да вас пасці папарсіць.

— Калі ты з «таго свету» то мо' і маіх сыноў бацьбу.

— Бацьку, — кажа садат.

— А што яны там робяць?

— Аведак пасціць, але кепска ім там. Восі, пожны ў ноні

колецца, і апраўты яны дрына. — Садатіку, дарэжэнькі, вазьмі боты, занысі сынкам абуцца.

— А як там грошы, ці хо-дзяць? — дапытваецца гаспа-дыня.

— Не, — кажа садат, — тропай там не прымаюць, толькі золата...

Пашукала гаспадыня ў сум-луку, дала садатіку золата, каб занес' сынкам, накарміла, лобра яго, напала. Садат, ба-ючыся, каб гаспадар не надзе-хаў, пачаў спешна ў дарогу збірацца.

— Трэба іці, — кажа, — там мяне чакаюць.

Пайшоў садат задволеным. Неўзабаве вярнуўся з млына

гаспадар. Усхваляваная жанчына падрабізна расказала пра ўсё.

— Дурналі! — крыкнуў са злосцю гаспадар. — Што ты зрабіла!.

Гаспадар выпраў кні і пае-хаў хутчэй наўздагон. Садат прадбачаў гэта. Ён спяшаўся да млына. Азірнуўся, аж-но бацьш слуп пылу. Ён у млын.

Убегшы, крыкнуў:

— Лысы, хавайлі! Будзе чорт і будзе з лысым талавы шкуру на бубен драць.

Млынэр быў лысы. Ён з перападоху ў кут. Садат за-стаўся каля дзвярэй. Калі толькі раззлаваны гаспадар сескочыў з кні, садат і кажа:

— Вучы дзе ён схаваўся.

Гаспадар сёў да лысара. Той пад драбінай сядзіць і бачыць, што біда. Хваць за нажа і себе чарах па лысене.

— Во, нічystай сіла, ні та-бе ні мне, — кажа млынэр.

Гаспадар перапужаўся, і злосць яму адышла. Апамітаўся — зірнуў, а тут і каня на-ма. Садат паехаў на ім.

Пачухаў гаспадар патыліцу, пабурчэў і сумны вярнуўся ў хату.

— Ну, і што? — сусрэта яго гаспадыня.

— Нічога, — кажа ён. — Ці я маю быць торшы за пале? Давольно, каб нашы хлопцы пехатою хадзілі? Падумаў і аддаў ім каня.

Аліксандр Харкевіч
Ляшчы